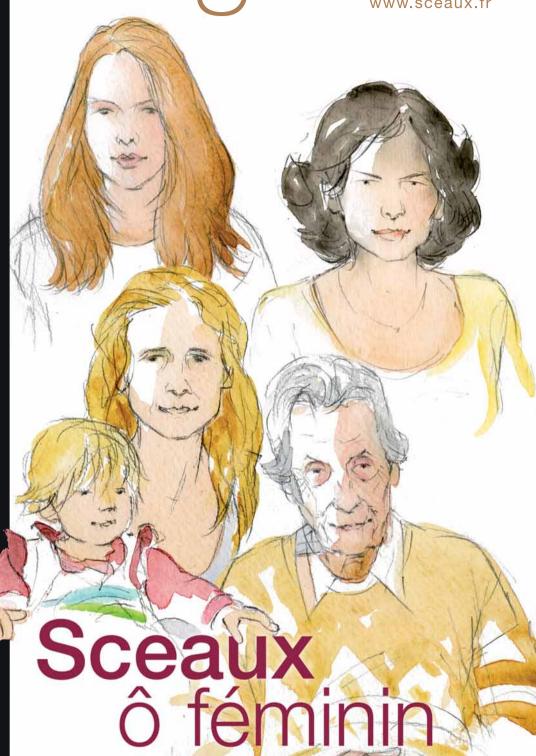
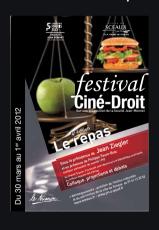


SCEAUX Magazine www.sceaux.fr



MH

Ciné-Droit à l'heure du repas



Projeunes 2012 le monde est à nous

Conférence par Aldo Naouri



Semaine du 29 fév. au 6 mars Extrêmement fort et incroyablement près de Stéphane Daldry



Le Chat Potté de Chris Miller Ciné-enfants à partir de 6 ans

Louise Wimmer de Cyril Mennegun

Semaine du 7 au 13 mars

Cheval de guerre de Steven Spielberg

Félins

de Keith Scholey et Alastair Fothergill Ciné-enfants à partir de 7 ans

Les Infidèles Réalisation collective

L'Arrangement de Elia Kazan L'atelier cinéma: mardi 13 à 14h30

Semaine du 14 au 20 mars de Florent Emilio Siri

Les contes de la nuit de Michel Ocelot Ciné-enfants à partir de 4 ans Ciné-goûter avec animation : mercredi 14 à 15h

Tous au Larzac de Christian Rouaud **Documentaire** Soirée-débat : vendredi 16 à 20h30

> Tous les détails sur les films, sur le répondeur au 01 46 61 20 52, www.sceaux.fr, rubrique culture ou reportez-vous au programme diffusé devant le cinéma, chez les commerçants et dans les principaux équipements de la Ville.

MARS

Jusqu'au 12 mars. Participation au concours La ronde des histoires. Page 27.



Jusqu'au 17 mars. Printemps des poètes. Page 26.

Jusqu'au 25 mai. Dossiers de candidatures Projeunes. Page 31.

- 6. Conférence Pourquoi et comment poser des limites à son enfant ? Page 8.
- 6. Conférence Le coup de frein de la démographie mondiale. Page 29.
- 6. Conférence Mon cerveau. Page 29.
- 7. Animathèque MJC: Dire Dire Souvenir. Page 34.
- 7. Conférence Andrea Palladio et la Renaissance vénitienne. Page 29.
- 9. Proiection du film Au fil de la mémoire - Mémoires de femmes. Page 7.
- 9. Animathèque MJC: Vendredi de l'impro. Page 25.
- 10. Conférence Vendée : du génocide au mémoricide. Page 29.
- 10. Bibliothèque municipale : Adopage. Page 31.
- 12. Conférence Les grands scandales de l'art. Page 29.
- 13. Conférence L'avortement sélectif des filles en Asie. Page 29.
- Du 13 au 17. Théâtre Les Gémeaux : Marionnettes sur l'eau du Vietnam. Page 25.
- 14. Conférence La couleur, le pari des peintres. Page 29.
- 14 et 21. CSCB: L'acteur de votre vie. c'est vous. Page 31.

- 15. Animathèque MJC: The Blue Light. Page 23.
- 17. Bibliothèque municipale : À portée de voix. Page 26.
- 17. Conférence Robert Schuman. Page 29.
- 17. Ancienne mairie : Pièces courtes. Page 25.
- 18. Sortie nature. Page 13.
- 18. Foire aux livres. Page 34.
- 19. Cérémonie du Souvenir au monument aux Morts. Page 9.
- 20. Conférence La République de Sceaux, Page 29.
- 20. Conférence Mélusine. Page 29.
- 20, 27 mars et 3 avril, Ateliers de communication Affirmer son autorité. Page 9.
- 21. Lecture publique La ronde des histoires. Page 27.
- 21. Projection du film À l'aveugle. Page 11.
- Du 22 mars au 1er avril. Théâtre Les Gémeaux : Mort d'un commis voyageur. Page 25.
- 23. Conférence L'impressionnisme et ses correspondances musicales. Page 29.
- 23 et 24. Théâtre Les Gémeaux : Gretchen Parlato. Page 24.
- 24. LesSons multiples Miles Davis. Page 23.



- 24. On danse au CSCB. Page 31.
- 24. Dans le cadre de la Semaine de la langue française : dictée au CSCB. Page 27.
- 26. Film/conférence La Nouvelle Zélande. Page 29.
- 26. Music Sceaux live/Chorus Ba Cissoko. Page 24.
- 27. Conférence La surveillance de la radioactivité. Page 29.

- 29. Séance du conseil municipal à 19h30 à l'hôtel de ville. salle Erwin-Guldner.
- 29. Conférence Théodore Rousseau et Jean-François Millet. Page 29.
- 30. Conférence Dubrovnik. Page 29.
- 30. CRD* concert: Musiques pour luth du 17e siècle. Page 23.
- 30. Concert de chœur mexicain. Page 23.
- 30 et 31. Le Capriccio français Vivaldi le vénitien. Page 24.
- 30. 31 mars et 1er avril. Festival Ciné-Droit. Page 22.
- 31. Bibliothèque municipale : Gainsbourg. Page 25.

AVRIL

- 1. Critérium de karaté. Page 32.
- 3. Conférences de Sceaux Virginie Duterme. Page 28.
- 4. Don du sang. Page 37.
- 5. Journée de recherche à l'IUT. Page 28.

EXPOSITIONS

Bruno Atamian Du 5 au 23 mars CSCB. Page 27.

Salon des artistes scéens Du 7 au 18 mars Halle des Blagis. Page 28.

Semaine de la langue française Du 17 au 31 mars Hôtel de ville. Page 27.

Biodivercitez! Du 20 mars au 13 avril Animathèque MJC. Page 34.

Inares en miroir Du 23 mars au 24 juin Musée de l'Île-de-France. Page 27.

Richard Phelps Frieman Du 26 mars au 13 avril CSCB. Page 27.

Conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux



66 Notre commune est toujours l'une des plus paisibles du département

Après une longue phase d'étude, de réflexion et de consultation, j'ai proposé, lors de la séance du conseil municipal du 2 février dernier, l'installation d'un système léger de vidéo-protection dans le centre ville de Sceaux, et notamment le guartier Charaire. Ce système est composé de caméras qui enregistreront les images, lesquelles pourront être visionnées uniquement en cas de délit et exclusivement par les services de police. Il n'y aura donc pas de centre de surveillance permanent (dont le coût serait prohibitif et totalement injustifié), et les images ne seront pas conservées plus de quinze jours.

Cette décision, élaborée en étroite collaboration avec les services de police - et notamment le commissaire de police nationale de Châtenay-Malabry, que je souhaite remercier pour la qualité des relations que nous entretenons (voir notamment page 10) -, ne doit absolument rien à une quelconque aggravation de la délinquance au sens propre du terme. À Sceaux, le nombre de faits enregistrés reste à peu près constant depuis des années, autour d'un millier par an, ce qui fait toujours de notre commune l'une des plus "paisibles" du département. Mais, en revanche, il faut bien constater la persistance d'actes d'incivilité : tags, comportements bruyants et agités de certains, vol et arrachage de plantes et de fleurs, détérioration de mobilier urbain... Ces actes ne sont pas le fait de seules personnes désœuvrées : ainsi, la détérioration des bornes d'entrée dans la zone piétonne, qui a coûté plusieurs dizaine de milliers d'euros à la Ville en 2011, est-elle souvent le fait de berlines ou de 4x4 luxueux, ou encore de livreurs trop pressés.

Le système mis en œuvre trouvera ainsi son intégration dans le programme de rénovation des espaces publics du quartier Charaire, qui commencera cet été et se déroulera sur deux ans, avec notamment la reprise complète des sols, de l'éclairage public et de la signalétique. Une entreprise devenue indispensable à l'attractivité de notre centre ville, de ses commerces et de ses activités culturelles et de loisirs, qui reste l'une de nos priorités, pour que "Sceaux reste la ville que nous aimons".

Avec vous, Mulyli Laun

Philippe Laurent Maire de Sceaux

Vice-président de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre



N° 423 - MARS 2012 Mensuel municipal 53° année

SCEAUX

À LA CROISÉE DE CTALEN

Directeur de la publication : Philippe Laurent

Directrice de la rédaction : Claire Civel-Penot - Rédactrice en chef : Caroline Kehr

Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Communication

Rédaction: Marie-Pierre Ferré, Marion Prigent Couverture: Noëlle Herrenschmidt

Hôtel de Ville - 122 rue Houdan 92330 Sceaux - tél. 01 41 13 33 00 - fax 01 41 13 33 99

Site web: www.sceaux.fr

Imprimerie: RAS - 95400 Villiers-le-Bel - Dépot légal à parution

Régie publicitaire : Sphère publique

SOMMAIRE

2 AGENDA

3

ÉDITO

DOSSIER

SCEAUX Ô FEMININ

ACTUALITÉS

- > L'éducation, selon Aldo Naouri
- > *193.* en vente
- > II y a 50 ans, le cessez-le-feu de la guerre d'Algérie
- > Sceaux en quelques chiffres
- > Ronde de nuit
- > Moteur, ca tourne!
- > Profession : "préventeur"
- > Contrôle routier, renouvelé
- > Les travaux en mars et avril 2012

18 DÉMOCRATIE LOCALE

- > Compte rendu du conseil municipal du 2 février 2012
- > Sceaux sécurise le centre-ville
- > Tribunes

22 CULTURE

- biglis > À l'heure du repas avec le festival Ciné-Droit
- > Pas de fausse note pour Miles Davis
- > Luth en récital
- > Music Sceaux live fait son Chorus!
- > Exercices de style aux Gémeaux
- > Un appart, un théâtre
- > Dix mots, dites-moi
- > Loilier et Benenati au Salon des Artistes Scéens
- > Les Conférences de Sceaux : dans la course !

30 TEMPS LIBRE

- > Projeunes 2012 : le monde est à nous
- > L'acteur de votre vie, c'est vous !
- > Cross réussi!
- > Critérium de karaté
- > En roue libre avec le CTVS
- > Biodivercitez!

36 ASSOCIATIONS

38 BON À SAVOIR

- > RESTAURANT SCOLAIRE
- > SERVICES DE GARDE
- > PETITES ANNONCES

LES SCÉENS 43

> Manager de centre-ville : Sceaux à l'honneur



À l'occasion de la journée de la Femme, nous esquissons un portrait de Sceaux au féminin. Un instantané de vie locale, sous les traits de sept femmes qui font la ville, à leur manière. Sept portraits, à travers lesquels ces femmes se dévoilent par petites touches, et révèlent, en filigrane, un peu de Sceaux.

"La place des femmes dans la vie locale scéenne est significative de leur engagement au service de l'intérêt général, au service des autres, dans leur souci d'être des acteurs maieurs de l'animation de la ville", commente Chantal Brault, première adjointe au maire déléguée à la Citoyenneté et à la vie associative. "Interlocutrices infatigables, elles sont responsables ou leaders, ou elles sont dans l'ombre, discrètement actives généralement dans le dévouement et la générosité ; elles président ou elles permettent aux autres de se révéler. Mais toujours à l'œuvre, elles veillent sur l'école, elles veillent sur la ville, elles veillent sur la famille, elles sont des citoyennes engagées, elles enseignent, elles informent, elles sont préoccupées de solidarité, elles assument une responsabilité jamais démentie dans la vie de Sceaux, la vie de tous. Quand appel est fait aux bonnes volontés, aux conseils, aux avis, toujours elles répondent avec intelligence. sans concession, mais toujours présentes et à l'écoute", poursuit-elle.

Étudiante, artiste, bénévole, femme au foyer,

femme d'entreprise, auxiliaire de puériculture, professeur... Voici quelques femmes, parmi d'autres, qui font vivre la ville et y tiennent une place essentielle, chacune à leur manière. Par une activité, un engagement, une personnalité, elles représentent Sceaux, dans toute sa diversité. Car il n'y a pas qu'une manière d'être une femme à Sceaux! Des femmes très différentes, qui ont en commun cet altruisme prononcé, cette conscience accrue de la société et du lien social... Qu'elles expriment à leur manière!

Les femmes de la Ville



Deux questions à Sophie Fouchez,

directrice des Ressources humaines de la ville de Sceaux.

Quelle est la place des femmes dans l'administration municipale ?

La manière la plus éloquente d'en parler, ce pourrait être de donner quelques chiffres, assez significatifs. À Sceaux, six des sept directions sont tenues par des femmes. De même, nous comptons 14 femmes chefs de service sur 24 postes de ce type. Sur la totalité du personnel, cadres et emplois fonctionnels confondus, les femmes représentent 70% des effectifs. Les femmes sont donc largement présentes, et assument la grande majorité des postes à responsabilité, encadrant jusqu'à 87 personnes.

De quelle manière la Ville s'engage-t-elle dans la promotion des femmes au sein de son administration ?

Par principe d'égalité et de non-discrimination, la Ville ne peut en aucun cas favoriser à l'embauche une femme, ou un homme d'ailleurs. Le recrutement s'effectue sur les seuls critères des compétences et de l'expérience, et les conditions de rémunération sont strictement les mêmes, que l'on soit un homme ou une femme. Le plafond de verre, à Sceaux, nous ne connaissons pas ! Il n'y a donc pas de politique de "promotion des femmes" à proprement parler, mais un réel souci d'égalité qui permet aux femmes de s'épanouir dans leur carrière, et, justement, de faire carrière!

Également, la Ville est soucieuse de permettre aux femmes en général, et aux femmes cadres en particulier, de concilier leur vie professionnelle et leur vie privée. Je crois que leur épanouissement au travail dépend aussi de cet équilibre.



Joy Chetrit

L'avenir ne me fait pas peur

Pull "rouge-EPF" sur le dos, Joy annonce la couleur. Étudiante en 3º année dans cette école d'ingénieur, de son visage émane un épanouissement certain. Sans doute parce qu'elle se sent "à sa place". Non pas parce qu'elle appartient à une école d'ingénieurs parmi les plus féminines, mais parce qu'elle aime ce qu'elle y étudie, et ne se ferme aucune porte. "Je ne suis pas une féministe, tient-elle à préciser, juste une étudiante en école

d'ingénieur... c'est normal quoi." Après une année en maths sup', Joy décide d'intégrer l'EPF, école d'ingénieur généraliste de Sceaux. Un choix qui lui permet... de ne pas choisir tout de suite! Elle ne sait pas exactement ce qu'elle veut faire, mais elle sait qu'avec son diplôme, beaucoup de débouchés s'offriront à elle. Joy avance dans la vie sans craindre l'avenir, "tout va bien", clame-t-elle, avec une légèreté rafraîchissante. Une confiance en l'avenir qu'elle a décidé de mettre au service des plus jeunes, en devenant présidente de l'EPF Partage, une association étudiante qui s'occupe, entre autres, d'accompagnement éducatif auprès des collégiens de la ville.

Maryse Basso

Au commencement

"Je me souviens de chaque doudou, de la couleur de chaque tétine", raconte Maryse de sa douce voix. Pourtant, en 33 ans de métier, elle en a vu passer des générations de bébés, de doudous, de tétines! Et de parents aussi d'ailleurs. En 1979, à l'ouverture de la crèche de la Gare, elle était déjà là. Lila aussi,



se souvient-elle. Lila, c'est le prénom du premier bébé qu'elle y a accueilli. Des enfants qu'elle accompagne avec beaucoup d'émotion au commencement de leur vie, puis qu'elle voit grandir. La nounou devient alors parfois la confidente. Maryse nourrit pour son métier une passion inaltérable. "Je suis née avec l'envie de faire ce métier, et pour rien au monde je n'en changerais". Aussi, lorsqu'elle dit qu'en 2012 elle aime autant son métier qu'en 1979, nous la croyons sur parole. En 33 ans, elle a vu la profession évoluer, les relations adulte-enfant également. "Nous sommes plus à l'écoute des enfants, et surtout, nous leur parlons vraiment". Maryse déborde d'amour et de générosité, sans doute l'héritage d'une mère italienne, qui avait le cœur sur la main.

Sceaux, engagée pour l'égalité

La ville de Sceaux promeut l'égalité homme-femme, à l'échelle de son administration comme à l'échelle de la ville. Sceaux a d'ailleurs été l'une des 100 premières collectivités françaises à adopter solennellement en conseil municipal, dès novembre 2006, la *Charte européenne de l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale* sur proposition de Philippe Laurent, maire de Sceaux et dirigeant du Conseil des communes et régions d'Europe (CCRE).



Pauline Schmidt

L'école des pilotes

Du cockpit d'un Boeing à l'estrade d'une salle de classe... il n'y a qu'un pas! À 27 ans, cette jeune fille à l'allure fluette joue sur deux tableaux. Tableau de bord des avions qu'elle pilote, et tableau noir des salles de classe où elle officie au lycée Marie-Curie. "J'ai d'abord piloté des A320 et, maintenant je pilote des Boeings 777, avec 472 passagers à mon bord". Diplômée de l'école des pilotes à 20 ans, l'exploit est déjà de taille. Mais, les maths lui manquaient, alors elle décide, à 25 ans



de passer l'agrégation, comme un challenge. Elle la réussit du premier coup. Elle parvient alors à alléger son planning de vols pour pouvoir concilier ses deux passions. Les guestions ne manguent pas d'affluer devant cette "double vie" pour le moins atypique. Pauline décrit l'équation avec simplicité. "Faire décoller un 777 de 344 tonnes, c'est toujours un grand moment. Mais gérer 35 adolescents et leur transmettre l'amour des mathématiques n'est pas forcément plus aisé qu'un décollage !".

Florence Taylor Ma petite entreprise

« Les engagements que j'ai en tant que bénévole, sont à mes yeux tout aussi importants pour la vie locale et même la société que toute activité plus "économique" ou "productive"». Ni "femme oisive" ni "sacrifiée", Florence est tout simplement mère de cinq enfants, au foyer. "Je suis consciente que les femmes au foyer sont souvent mal perçues. Pourtant, je ne me sens pas en contradiction avec le féminisme, l'émancipation des femmes, etc. Contrairement à d'autres générations, il s'agit pour moi d'un véritable choix de vie, celui d'avoir du temps pour ma famille et pour les autres". Cette biologiste marine de formation, auteur d'un mémoire de recherche pointu sur "les transferts de matière dans une population d'ophiures en Manche", n'a pas hésité à mettre entre parenthèses sa carrière pour élever ses enfants. Membre du conseil des Familles de la Ville depuis sa création, impliquée au sein de la paroisse, elle fait partie de ces personnes qui créent du lien social. Il y a 8 ans, la petite famille ne s'est pas installée à Sceaux par hasard. La ville leur semblait être un cadre de vie propice à une vie plus posée, même si "s'occuper d'une famille nombreuse, c'est un peu comme une petite entreprise".



Noëlle Herrenschmidt

"Croqueuse" de Sceaux

Cette dessinatrice d'audience haute en couleur dit être née en sachant dessiner, en sachant regarder. Elle dit aussi être entrée au Palais de justice un peu par hasard, à l'âge de 50 ans, après plusieurs années passées à remplir de ses dessins les pages de la presse pour enfants. Mais avec une mère aguarelliste et un père juriste, est-ce vraiment un hasard? Nous sommes en 1987, et c'est le procès Klaus Barbie. Armée de sa plume et d'encre de chine, elle raconte les scènes qui défilent sous ses yeux, dessinant "l'humanité dans ce qu'elle a de plus fort". À l'époque, elle ne possède pas encore la couleur. Aujourd'hui aquarelliste-reporter aguerrie, elle a décidé de plonger dans sa boîte d'aquarelle pour "croquer" Sceaux, SA ville, son œuvre. Un livre hommage à cette ville qu'elle aime tant, où elle est née pour ne jamais la quitter. "Ce sera un livre à la première personne. Je vais me laisser guider par les rencontres fortuites, aller à la découverte des Scéens, retranscrire ce que j'entends et ce que ie vois".

Henriette Justin

Le cœur à l'ouvrage

Voici une dame qui reste difficilement en place. Le sourire accroché au visage, elle va et vient, est au four et au moulin, s'apprête à nous répondre, puis s'interrompt pour dire "bonjour", "au revoir", glisser un petit mot à chaque personne qui entre ou sort. "Bienvenue au Gafib!". Gafib pour groupement alimentaire familial intercommunal des Blagis. Henriette en est la responsable, depuis maintenant 22 ans. "Qui je suis? Une femme parmi d'autres. Je suis mère de six enfants, et grand-mère de 16 petits enfants. J'habite aux Blagis depuis 50 ans et j'aime mon quartier. Jeune, j'étais infirmière, car j'aime aider et m'occuper des gens". Sorte d'épicerie solidaire, Henriette et son équipe de bénévoles accueillent au Gafib des habitants de Sceaux, Bourg-la-Reine, Bagneux et Fontenay-aux-Roses qui traversent des moments difficiles. Ils viennent ici, seuls ou en famille, faire leurs courses à moindre coût. "Vendre de la nourriture, tout le monde sait faire. Mais nous, au Gafib, on fait bien plus. Nous remplissons à la fois le caddie et le cœur". Et, tourbillon de vie, la dame repart à son ouvrage.





Sandrine Reliquet

Chasseuse de mémoires

"J'ai été bercée par les récits de mes grands-parents, et j'ai toujours eu la sensation que j'avais des trésors entre les mains." Capturer à tout prix cette parole, ces mémoires, telle est l'obsession de cette historienne des temps modernes. Tout a commencé avec un mémoire de DEA d'histoire qu'elle consacre au procureur général d'Alger pendant la guerre d'Algérie, son grand-père. À moins que tout ait réellement commencé lorsqu'elle entreprend de filmer sa grand-mère, pour capturer sa voix, ses récits, son regard sur le progrès. L'envie de monter une entreprise de création de vidéo dédiée aux témoignages humains est née. L'humain, voilà ce qui l'intéresse. Car elle aime les gens, vraiment. Surtout si ce sont des "anonymes". Sous son regard, la parole se libère et les souvenirs affluent, dont Sandrine aime à faire des histoires. Parmi ses dernières réalisations, la collection Mémoires de femmes, commandée par la Ville. "C'est toujours difficile de faire témoigner les femmes. Elles n'ont pas l'habitude d'être mises en avant. C'est pourtant important de le faire".

Mémoires de femmes

À l'occasion de la journée de la Femme, la Ville vous convie, **le vendredi 9 mars à 19h**, à la projection de la série documentaire *Au fil de la mémoire - Mémoires de femmes*. Quatre témoignages, réalisés par Sandrine Reliquet et Christophe Pilot, qui mettent en lumière la vie de femmes dont l'histoire personnelle s'est entremêlée avec l'histoire locale et, parfois, nationale. Hélène Langevin-Joliot, Josiane Le Goff Ferré, Germaine Pélegrin et Thérèse Pila reviennent ainsi sur leur enfance, sur les moments forts qui ont jalonné leur parcours, leur carrière, leur destin hors norme. Quatre témoignages que la Ville a souhaité « graver dans la pierre », les intégrant ainsi à son patrimoine et à sa mémoire.

"Nous comptons à Sceaux des figures de femmes emblématiques, aux parcours, aux carrières, aux engagements et dévouements singuliers et originaux, dont les Scéens peuvent être fiers", souligne Chantal Brault. "Aujourd'hui nous recueillons leurs témoignages pour que le rôle qu'elles ont eu à Sceaux reste un exemple et devienne une part de notre patrimoine. Elles parlent aux générations qui viennent, elles parlent de la force de l'engagement, elles parlent de l'expérience et du travail accompli, elles témoignent avec intelligence".

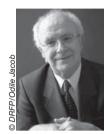


> Projection du film Au fil de la mémoire - Mémoires de femmes, vendredi 9 mars 2012 à 19h à l'hôtel de ville, salle Erwin-Guldner. Entrée libre.



L'éducation, selon Aldo Naouri

Pourquoi et comment poser des limites à son enfant ? Tel sera le thème de la conférence organisée par la ville de Sceaux le mardi 6 mars à 20h et animée par le célèbre docteur Aldo Naouri, spécialiste des relations intrafamiliales.



Organisée par la Ville dans le cadre de Focus jeunes, la conférence Pourquoi et comment poser des limites à son enfant? est animée par le très réputé pédiatre Aldo Naouri.

Pourquoi poser des limites ? "Poser des limites fait partie intégrante du mécanisme de l'éducation, explique-t-il. Il s'agit même d'un mécanisme nécessaire, qui doit être mis en place dès le berceau. Par exemple, le nourrisson qui pleure doit apprendre à supporter

"Poser des limites fait partie intégrante du mécanisme de l'éducation", explique Aldo Naouri.

l'attente, pour gagner la faveur de ses parents. Si le pli n'est pas pris dès le plus jeune âge, le mécanisme se mettra très difficilement en place." Comment poser des limites? "La réponse est simple, poursuit-il, c'est un état d'esprit à avoir."

Diplômé de médecine, Aldo Naouri a exercé en tant que pédiatre à Paris pendant près de 40 ans. Parallèlement. il s'est intéressé de très

près aux sciences humaines, notamment à la psychanalyse. Bien que tenté un temps de s'y consacrer entièrement, il choisit finalement de rester pédiatre et de "faire de son cabinet un terrain de recherche". De ce double intérêt pour la psychanalyse et l'enfance, découleront de nombreux ouvrages destinés à aider les parents "dans leur aventure de parents, la plus difficile et la plus passionnante aventure que puisse vivre un être humain".

Conférence Pourquoi et comment poser des limites à son enfant ?, le 6 mars à 20h, à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél.: 01 41 13 33 00. Entrée libre.

Inscription scolaire, pensez-y!



Les inscriptions scolaires pour l'année 2012 ont débuté le 28 janvier. Si votre enfant n'a jamais été scolarisé à Sceaux, vous êtes concerné. Pensez à effectuer la démarche dès que possible!

L'inscription scolaire concerne les enfants n'ayant jamais été scolarisés à Sceaux, à savoir ceux qui intègrent la petite section de maternelle à la rentrée de septembre 2012 (nés avant le 31 décembre 2009), et les nouveaux Scéens.

Elles s'effectuent à l'hôtel de ville, du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30. Une permanence vous est également proposée le samedi 12 mai entre 9h et 11h30.

Si vous êtes concerné, cette démarche est à accomplir dès que possible. En effet, le nombre d'inscrits a une incidence directe sur les décisions d'ouverture ou de fermeture de classes prononcées par l'inspection académique. Pensez-y!

La liste des pièces justificatives à fournir est consultable sur www.sceaux.fr. Renseignements au 01 41 13 33 00.



EN BREF

Mille et une familles scéennes Le grand projet culturel *Mille et une* familles, élaboré par le conseil des Familles en partenariat avec la bibliothèque municipale, est en marche. Cet événement, qui verra le jour dans quelques mois, a pour ambition de mettre à l'honneur la famille,

au travers de nombreux rendez-vous. Parmi eux, une exposition patrimoniale sur "la vie des familles à Sceaux autrefois" vous sera proposée. Les Scéens sont invités à partager photos, dessins, écrits, ou autres témoignages qui constitueront

la matière première de cette exposition. À vos caves, greniers et boîtes à archives!

Contactez le service Archives et documentation de la Ville avant le 30 mars 2012, au 01 41 13 33 00 ou sur archives@sceaux.fr

193, en vente

À l'occasion du 90° anniversaire de l'inauguration du monument aux Morts de Sceaux, la Ville a édité un ouvrage exceptionnel à la mémoire des 193 Scéens disparus de la Grande Guerre (1914-1918), désormais disponible à la vente.

Lors de la Grande Guerre, Sceaux est encore une petite ville qui ne compte que 5 000 habitants. Plus de la moitié des familles scéennes a alors un fils, un frère, un père ou un mari mobilisé sous le drapeau. Le livre 193 ou Les Scéens et la Première Guerre mondiale, deuxième opus de la collection Regards sur Sceaux, ravive ainsi le souvenir des 193 Scéens tombés au champ d'honneur.

À travers ces 193 histoires personnelles, l'ouvrage nous plonge dans l'histoire de la ville et de ses habitants pendant cette période difficile. Également, il donne à voir le rôle primordial joué par la municipalité, durant



le conflit, mais également après, alors qu'il s'agit de redresser les finances communales et de trouver les fonds pour l'érection d'un monument aux Morts...

193, ou Les Scéens et la Première Guerre mondiale, collection Regards sur Sceaux, 256 pages, 18 euros. Avant-propos de Martine Grigaut, présidente des Amis de Sceaux. Ouvrage en vente à la Maison du tourisme, 70 rue Houdan (pavillon du jardin de la Ménagerie) et consultable à la bibliothèque municipale.

Dans la même collection: Sceaux et le «Grand Paris», du patriotisme municipal aux solidarités métropolitaines (XIX°-XX° siècles).

Il y a 50 ans, le cessez-le-feu de la guerre d'Algérie

Les accords d'Evian signés le 18 mars 1962 débouchent, dès le 19 mars, sur l'annonce d'un cessez-le-feu qui met officiellement fin à la guerre d'Algérie. Aujourd'hui, 50 ans plus tard, Sceaux commémore cette date historique.

À l'occasion du 50° anniversaire du cessezle-feu de la guerre d'Algérie, Philippe Laurent, maire de Sceaux, le conseil municipal et le comité FNACA (fédération nationale des anciens combattants en Algérie-Maroc-Tunisie) de Sceaux vous invitent à vous joindre à la cérémonie du souvenir et du recueillement à la mémoire des militaires tombés en Afrique du nord et des victimes civiles. Cette cérémonie aura lieu le lundi 19 mars 2012 à 19h, devant le monument aux Morts, dans la cour d'honneur de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan et sera suivie d'un vin d'honneur offert par la FNACA.

Également, à l'occasion de ce 50° anniversaire, la Ville a édité un livret en collaboration avec la FNACA, intitulé *Les Scéens et la guerre*

d'Algérie, rappelant les grandes dates qui ont marqué l'histoire de l'Algérie, ravivant les souvenirs de cinq anciens combattants témoins de cette guerre et rendant hommage aux huit Scéens décédés lors de ce conflit.

Le livret Les Scéens et la guerre d'Algérie est en vente au prix de 9 euros à la Maison du tourisme, 70 rue Houdan.

Non, c'est non!

Pourquoi est-il difficile pour les parents de dire "non"? Pourquoi est-il essentiel de poser un cadre et des limites à son enfant? Pourquoi dire "non" permet de l'aider à grandir?

Les mardis 20, 27 mars et 3 avril 2012

à 20h30, participez aux ateliers de communication sur le thème Affirmer son autorité: non c'est non, organisés par le centre social et culturel des Blagis. Les séances seront animées par Dominique Teftsian, de l'association Parentissimo.

Renseignements et inscriptions auprès du CSCB au 01 41 87 06 10, ou par courriel sur cscblagis@wanadoo.fr 2 rue du Docteur-Roux.



Sceaux, en quelques chiffres*



Du recensement de la population effectué par l'INSEE, en ressort une étude statistique détaillée sur la démographie, la composition des ménages ou encore les catégories socio-professionnelles représentées sur un territoire. Nombre de chiffres qui, assemblés, prennent sens et nous en apprennent un peu plus sur notre ville.

19 697, c'est le chiffre annuel de la population scéenne au 1er janvier 2012, communiqué par l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE). Mais c'est également 9 138 hommes et 10 487 femmes, aui font 183 bébés par an, ce qui forme en tout quelque 8 565 ménages répartis sur 9 185 logements. Sachez aussi que parmi les Scéens âgés de 15 ans ou plus, 27,5 % sont cadres, 9.1 % sont employés, et 24.4 % sont retraités.

La catégorie des 15-29 ans est la plus représentée à Sceaux, elle constitue près de 20% de la population, suivie de près par les 45-59 ans. Quant aux personnes âgées de 75 ans ou plus, elles représentent près de 12% des habitants dont 11 centenaires.

Tous ces chiffres sont autant de données statistiques qui permettent d'avoir une radiographie précise de la population scéenne.

Loin d'être anecdotiques, ils sont nécessaires aux pouvoirs publics pour mieux évaluer les besoins des habitants, notamment en matière de logements ou d'équipements.

Si le sujet vous intéresse, ou du moins attise votre curiosité, sachez que la totalité de l'étude statistique est consultable sur www.insee.fr, rubrique Données locales.

*Chiffres issus de la base de donnée statistique de l'INSEE, calculés sur l'année 2008 ou 2010.

Ronde de nuit

Philippe Laurent, maire de Sceaux, a partagé le quotidien de l'équipe de nuit du commissariat de Châtenav-Malabry, le temps d'une patrouille dans les rues de la ville.

Jeudi 26 janvier 2012, 22h30. L'équipe de nuit du commissariat de Châtenav-Malabry entame sa ronde, comme tous les soirs. À une exception près : cette fois-ci. Philippe Laurent, maire de Sceaux, accompagné du

commissaire de police nationale Jean-François Galland, s'est joint à cette patrouille nocturne.

Pendant près de trois heures, ils ont arpenté les rues de Sceaux. depuis les squares de Bretagne et d'Alsace jusqu'à Robinson, en passant par le quartier des Blagis. le lotissement du parc de Sceaux. l'allée d'Honneur, le centre-ville, le passage Benoît, les alentours de



la cité scolaire Marie-Curie et la Coulée verte. Cette patrouille nocturne a permis à Philippe Laurent et au commissaire de faire le point sur d'éventuels signalements de riverains, d'en rencontrer quelques-uns malgré l'heure avancée. et de dialoguer avec l'équipe de nuit de la gare RER de Robinson, comme avec l'équipe de nuit du commissariat.

Soyez acteurs de votre propre sécurité



Tracts publicitaires, attention aux impostures

Vos boîtes aux lettres sont souvent prises d'assaut par les publicités, qui peuvent, parfois, être des "prospectus trompeurs".

De quoi s'agit-il ? Cela peut, par exemple, prendre la forme de tracts listant divers "numéros utiles", où les numéros de sociétés de dépannage côtoient ceux de la mairie, de la police ou des pompiers. Parfois même, les imposteurs utilisent la mention "Information communale" pour donner une allure "officielle" à leurs documents. Une illusion bien trompeuse! D'une manière générale, la méfiance doit être de mise face à ces tracts, prospectus, ou autres cartons d'information qui ne sont nullement officiels. Et, en cas de doute sur la réelle provenance de ces "publicités", n'hésitez pas à contacter Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.

Moteur, ça tourne!

Série, téléfilm ou long-métrage de cinéma... Sceaux est un lieu de tournage très prisé! En 2011, pas moins de quatre productions ont ainsi posé leurs caméras dans les rues de Sceaux, transformant, le temps de quelques scènes, la ville en véritable décor de fiction.

Les projecteurs sont installés, le réalisateur posté derrière son moniteur de contrôle et les acteurs concentrés. "Moteur... ca tourne... action!" Notre belle ville de Sceaux attire les caméras. Quatre films v ont ainsi été tournés en 2011, qui seront diffusés en 2012 sur petits et grands écrans. À commencer par À l'aveugle, film de Xavier Palud avec Jacques Gamblin et Lambert Wilson, qui sort dans les salles de cinéma le 7 mars 2012. Plusieurs scènes du film ont été tournés avenue du président Franklin-Roosevelt au mois d'octobre dernier. Deux autres téléfilms, La Smala s'en mêle (de Didier Grousset, avec Michèle Bernier) et Prise de tête (de Bruno Garcia, avec Michèle Laroque), seront également diffusés dans le courant de l'année. l'un sur France 2. l'autre sur TF1. Du Scéen spectateur au Scéen acteur. il n'y a qu'un pas ! 17 d'entre eux ont en effet été sélectionnés pour jouer dans Face au doute, une fiction de la chaîne M6, qui sera diffusée prochainement en 40 épisodes. Sept jours de tournage ont alors été programmés à Sceaux entre juin et septembre 2011. La particularité de cette fiction ? Tous les acteurs sont des amateurs, à l'image de Virginie Giraud, Scéenne, qui a fait partie du casting. "J'ai vu, par hasard, en me rendant à l'hôtel de ville, l'appel à candidature de M6. Ce fut une expérience amusante, je me suis prêtée assez facilement au jeu! Je suis



prête à recommencer si un autre tournage à Sceaux se présente." Une éventualité qui n'a rien d'une fiction, au regard de la politique d'accompagnement des tournages mise en œuvre par la Ville. "Une commission a été créée afin d'étudier en détail chaque demande de tournage. Chacune d'entre elles fait l'objet d'un devis comprenant, le cas échéant, le personnel mobilisé et la mise à disposition des locaux", explique, très enthousiaste, Claire Pantalacci, chef du service Événements et relations publiques. "L'accompagnement des

équipes de tournage de passage à Sceaux constitue un défi, mobilisateur et passionnant. Cet engouement des productions pour notre ville est également très valorisant", conclut Liliane Sillon, conseillère municipale en charge de la Promotion du territoire.

À l'aveugle sera projeté le 21 mars 2012 à 20h30, en présence du réalisateur Xavier Palud, au cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Plus d'infos sur le film: www.weareproducteurs.com

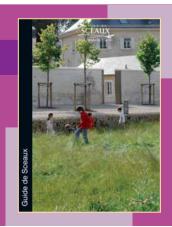
Le nouveau **Guide de Sceaux**

vous attend dans tous les équipements municipaux.

Informations pratiques culture, sports et vie associative

annuaire des professionnels

histoire de la ville





Profession: "préventeur"

La ville de Sceaux s'est engagée depuis maintenant deux ans dans une démarche d'évaluation des risques professionnels des agents municipaux, qui a enclenché un plan d'actions impliquant l'ensemble du personnel. Rencontre avec Ostian Egger, le "préventeur" qui orchestre ce projet.

En quoi consiste votre métier?

Je suis en charge d'évaluer les risques professionnels inhérents aux métiers existants à la mairie de Sceaux. Cette évaluation est une obligation pour tout employeur, que le maire a souhaité dépasser pour proposer aux agents un projet participatif, impulsant ainsi une dynamique de sensibilisation aux problématiques liées à la santé et à la sécurité au travail.

De quelle manière appréhende-t-on la prévention des risques dans une mairie?

J'exerce ce métier depuis 15 ans, jusqu'à présent principalement dans de grandes entreprises de logistique. Avant d'arriver à Sceaux, j'étais loin d'imaginer toute la diversité et la richesse des métiers qui cohabitent au sein d'une mairie! J'en ai répertorié plus de 80, très différents, allant du jardinier à l'ingénieur, en passant par l'auxiliaire de puériculture. C'est précisément cette profusion qui fait toute la complexité et l'intérêt de ma mission. Cela nécessite de passer beaucoup de temps sur le terrain, auprès des agents, pour comprendre leur métier et en identifier les risques.

Sur quels cas concrets a porté votre travail ?

J'anime un nombre important de formations et d'actions de sensibilisation, en particulier sur le thème de la prévention du mal de dos. Il faut savoir que dans une crèche, un agent soulève en moyenne 500 kg par jour! L'approche ergonomique permet, pour ce cas précis, de concilier le bien-être de l'enfant et celui de l'adulte. Pour les agents du centre technique



municipal, une sensibilisation sur les risques liés à l'utilisation d'outils ou de machines a été engagée. Également, je pourrais citer le fait que 63 agents - particulièrement exposés au risque ou en contact avec le public - ont été formés au secourisme. Ce ne sont là que quelques exemples, car la liste est longue...

Peut-on déjà mesurer les résultats de cette démarche ?

Le résultat le plus probant est la diminution de moitié du nombre d'accidents du travail. D'une manière générale, ce grand chantier a véritablement motivé les agents. Cela a un impact direct sur la qualité du dialogue social. Enfin, les agents - notamment ceux qui exercent des

professions à risque - sont en meilleure santé. Des résultats qui profitent à tous : à l'agent bien évidemment, à l'employeur qu'est la mairie, mais également aux Scéens, qui reçoivent des services publics de meilleure qualité.

Quelle est la suite ?

L'objectif principal est que cette démarche devienne pérenne et continue à vivre au sein des services. Il nous faut maîtriser durablement la baisse des accidents du travail et ouvrir une grande réflexion sur la question de la pénibilité au travail en lien avec le vieillissement des agents. Cela va devenir un enjeu essentiel pour l'avenir. Sceaux est l'une des rares villes à l'anticiper.

EN BREF

Diffusion de la liste électorale, que dit la loi ?

Certains Scéens ont exprimé leur étonnement qu'un parti politique utilise les listes électorales de la Ville pour diffuser des courriers nominatifs. Il faut savoir que cette pratique est autorisée. L'article L.28 du Code électoral précise en effet que "tout électeur, tout candidat et tout parti ou groupement politique peut prendre communication et copie de la liste électorale". La commune n'est donc pas en mesure de s'y opposer. En revanche, il vous est possible de demander à être radié de tout fichier de diffusion, auprès de l'organisme qui diffuse les courriers.

Sorties nature

Véritables expéditions ornithologiques, les sorties nature organisées par la Communauté d'agglomération vous feront découvrir les oiseaux qui peuplent les Hauts-de-Bièvre.

Avec l'arrivée du printemps, les sorties nature reprennent! Accompagné d'un guide naturaliste et équipé de jumelles et longues vues (fournies sur place), vous pourrez observer la diversité des espèces vivant dans les parcs et espaces naturels des Hauts-de-Bièvre.



Les sorties sont organisées le dimanche, dans trois sites différents :

- observatoire aux oiseaux du bassin de retenue de la Bièvre (réserve naturelle régionale) : les 18 mars, 29 avril, 27 mai et 24 juin, à raison de trois sorties de 45 minutes, à partir de 14h15 ;
- parc de Sceaux : les 18 mars, 27 mai et 24 juin de 9h30 à 12h ;
- Coulée verte des Godets : le 29 avril de 9h30 à 12h.

Renseignements sur www.agglo-hautsdebievre.fr. Inscriptions par téléphone au 01 41 87 82 74 ou par e-mail sur dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr. Participation gratuite. Nombre de place limité. Enfants acceptés à partir de 7 ans.

Contrôle routier, renouvelé

Vendredi 10 février après-midi, les agents de la police nationale et de la police municipale ont mené conjointement un contrôle routier rue Houdan à Sceaux. Cette opération, souhaitée par Philippe Laurent, maire de Sceaux, a permis de constater diverses infractions au code de la route, et sera reconduite dans les prochains mois. L'objectif ? Sécuriser davantage la circulation routière sur cette voie très empruntée par les automobilistes et conducteurs de deux-roues.



La collecte **sélective**



Les dates à retenir

Les déchets végétaux

Collectés sur l'ensemble de la ville, les *mardis 6,*20 mars et 3 avril (sacs à sortir la veille au soir).
La collecte se fait dans des sacs en papier biodégradable.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les *lundis 5, 19 mars et 2 avril.* Secteur 2 : les *lundis 12, 26 mars et 9 avril.*

Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin (objets à sortir la veille au soir).

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les *samedis 3 mars et 7 avril* de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

Ramassages des emballages et déchets ménagers

Le bac vert



les bouteilles, flacons et pots en verre.

Le bac jaune (anciennement bleu)

Réservé aux bouteilles et flacons en plastique, boîtes de conserve, canettes, barquettes en aluminium, briques alimentaires, bouteilles d'huile, cartons d'emballages, enveloppes avec et sans fenêtre, journaux et magazines. Ne pas mettre de sac plastique dans le bac jaune.

Le bac marron

Tout le reste, y compris les sacs en plastique.



Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

- Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15.
- Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, service Environnement, tél.: 01 41 87 81 61 infodechets@agglo-hautsdebievre.fr



Chalet Blanc, à classer

La ville de Sceaux a engagé une demande de classement de la villa du Chalet Blanc à l'inventaire des Monuments historiques, afin d'enrayer sa dégradation et, surtout, de permettre sa rénovation.

Le Chalet Blanc, villa construite par le célèbre architecte Hector Guimard en 1908 située rue du Lycée, subit aujourd'hui, par faute d'entretien de la part des propriétaires, les effets du temps. Toiture et clôtures détériorées, façades vétustes et taguées, fenêtres brisées, le tout envahi par une végétation débordante. Autant de maux dont souffre cette bâtisse, au grand dam de nombreux Scéens, à commencer par les élus de la Ville. Cette demeure présente en effet un intérêt architectural que la Ville entend sauvegarder au nom de la préservation de son patrimoine.

Comment ? Car s'agissant d'un bâtiment privé, la Ville n'est pas en capacité d'intervenir

directement et de façon coercitive auprès du propriétaire. En revanche, Philippe Laurent, maire de Sceaux, a adressé à la direction régionale des Affaires culturelles (DRAC) une demande de classement de la villa à l'inventaire des Monuments historiques.

La villa est déjà inscrite à l'inventaire supplémentaire depuis 1975, comme édifice remarquable, mais la procédure de classement, plus contraignante sur le fond, lui permettrait de bénéficier d'un régime de protection de l'État, qui pourrait alors mettre en demeure le propriétaire d'engager des travaux, ou se substituer à lui d'office. D'autre part, le propriétaire pourrait alors bénéficier de subventions pour effectuer cette rénovation, tellement nécessaire.



L'affaire est donc loin d'être "classée" par la Ville, qui fera tout ce qui est en son pouvoir pour que cette bâtisse retrouve ses charmes d'autrefois. Rappelons, enfin, qu'il existe déjà sur le territoire scéen un bâtiment classé, et dix bâtiments inscrits à l'inventaire des Monuments historiques.

Visitez les parcs autrement

Visitez les parcs des Hauts-de-Seine, c'est bien. Les visiter autrement, c'est mieux ! Au fil de plusieurs sorties, thématiques ou guidées, le Conseil général vous invite en promenade dans ses parcs.

Comment découvrir les secrets cachés derrière les bosquets du parc de Sceaux ? L'histoire du domaine de Sceaux et des collections du musée de l'Île-de-France ? Les étonnantes astuces écologiques du parc du Chemin-de-l'Île ? L'héritage historique et botanique de la Vallée-aux-Loups Chateaubriand ? Une seule

solution : participez aux visites guidées et aux promenades thématiques organisées par le conseil général des Hauts-de-Seine!

> Programme complet et détails sur http://promenades.hauts-de-seine.net



EN BREF

Rue Léo-Delibes, le tribunal a donné raison à la Ville

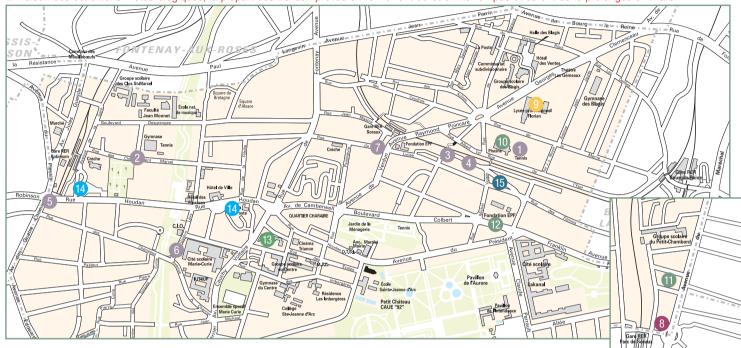
En 2008, Philippe Laurent, maire de Sceaux, a pris des mesures pour restreindre les possibilités de circulation de véhicules à fort tonnage dans la rue Léo-Delibes, notamment des autobus, dont

la fréquence occasionnait une forte nuisance pour les riverains.

Le syndicat des transports d'Île-de-France avait contesté cette décision et demandé au tribunal administratif de se prononcer. Aujourd'hui, à l'issue de trois ans de procédure, le tribunal administratif a rejeté le recours formulé par le STIF et donné droit aux arguments de la Ville.

Les travaux en mars et avril 2012

En raison des conditions météorologiques, la plupart des travaux prévus en février ont dû être interrompus et seront donc prolongés en mars.



Travaux effectués par la Ville

- Achèvement de la construction du centre d'accueil des jeunes au club de tennis.
- 2 Enfouissement des réseaux rues des Clos Saint-Marcel et Mademoiselle Mars.
- Rénovation de l'éclairage public sentier de Paris.
- 4 Travaux de rénovation du sentier Lakanal.
- 5 Finalisation de l'habillage du muret et pose de barrières sur le trottoir à l'angle de la rue Houdan et de l'avenue des Quatre-Chemins.
- 6 Expérimentation d'un rétrécissement de la chaussée rue Gaston-Lévy.
- Création d'un plateau surélevé rue du Lycée.
- Pose d'appuis vélos dans diverses voies.
- Marquage, travaux de peinture des candélabres et du mobilier urbain dans diverses voies.

Travaux réalisés par le Département

- 8 Aménagement du carrefour formé par l'avenue Raymond-Aron et l'avenue de la duchesse du Maine.
- Reprise des plantations d'alignement dans diverses voies départementales.

Travaux réalisés par la Région

9 Restructuration et extension du lycée des métiers Florian.

Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

- 10 Rénovation extension de la piscine des Blagis.
- (1) Réhabilitation du réseau d'assainissement avenue de Touraine, avenue de Berry et avenue d'Anjou.
- Rénovation des réseaux d'assainissement boulevard Colbert.

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

13 Travaux d'extension et de restructuration de l'EHPAD public Marguerite-Renaudin.

Travaux réalisés par le syndicat mixte Autolib'

14 Installation de stations Autolib' avenue de la Gare et rue Houdan.

Travaux réalisés par le SEDIF

- 15 Remplacement de conduites d'eau potable rue Lakanal et rue du Lycée.
- Modernisation de branchements en plomb dans diverses voies.

OFFRES SPÉCIALES

jusqu'au 30 avril

TEST
GRATUIT
de votre
audition

ESSAI GRATUIT CHEZ VOUS d'une solution auditive*

OFFERT
pour l achat
d'un appareillage
stéréophonique*



AUDITION NOUVELLE vous invite à essayer GRATUITEMENT les nouvelles aides auditives

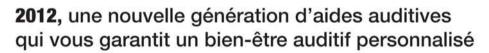
100% rechargeables!







SIEMENS



Le monde de l'audition évolue en permanence, aussi il est capital que votre audioprothésiste se forme régulièrement aux nouvelles technologies auditives afin de vous faire bénéficier des bienfaits de la correction auditive. La génération d'appareils qui arrivent aujourd'hui va vous apporter un bien-être auditif inégalé jusqu'à présent. Jamais la discrétion, le confort et les performances des aides auditives n'ont été aussi poussés...

À découvrir de toute urgence chez Audition Conseil, le spécialiste de l'audition à Sceaux.



Audioprothésiste diplômée d'État



Audition Conseil votre spécialiste de l'audition à Sceaux

AUDITION NOUVELLE DELPHINE GERSTLÉ

2, avenue Charles Peguy à Sceaux (proche de la Poste - Centre Ville)

01 46 61 51 32 www.auditionconseil.fr





Commerces : ça bouge à Sceaux...

Richesse et diversité : les activités s'installent et s'épanouissent à Sceaux, dans tous les quartiers ! Intense et dynamique, la vie commerçante fait vivre la ville...



Beauté future

Caroline Colleter ouvre son institut de soins et d'endermologie *Beauté future*. Cet institut propose des soins esthétiques comme des séances de maquillage avec des ateliers sur place

ou à domicile; des soins visage, des soins minceur aux ultra-sons, d'alphalipologie aux infrarouges Alice, des soins endermo pour destocker, raffermir, resculpter, lisser, des séances de presso-esthétiques avec drainage pour jambes lourdes... Un espace de bien être et minceur. Avec *Beauté future*, 10% de réduction vous sont offerts sur la première prestation de votre choix.

(>) 6 bis avenue de la Gare. Ouvert le mardi, mercredi et vendredi de 9h à 19h, le jeudi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 13h. Tél.: 06 14 03 91 49.

Agence Clavis pour l'expertise hôtelière



Jean Lachampt, créateur de l'*Agence Clavis* spécialisée en expertise hôtelière, s'est construit une carrière à Paris dans l'hôtellerie de luxe. Passionné par la qualité, il a participé en 2004 à l'élaboration du premier référentiel

mis en place par Excel Place pour évaluer l'hôtellerie de luxe. L'efficacité de son organisation et ses moyens techniques ont permis à l'*Agence Clavis* de se retrouver parmi les tous premiers organismes accrédités en France par le comité français d'accréditation qui inspecte les hôtels et autres hébergements touristiques et donne un avis favorable ou défavorable au classement visé. Aujourd'hui, l'*Agence Clavis* étend son expertise à de nouveaux services et produits destinés à accompagner et conseiller l'hôtellerie française dans le domaine de la qualité.

> 27 allée de Trévise. Tél. : 01 79 46 36 18. www.clavis-france.com

Kikoo



Grâce à la carte Kikoo, lorsque vous achetez chez les commerçants participants, vous accumulez de l'argent sur une carte de fidélité. Vous pouvez ensuite dépenser cette "cagnotte" chez le commerçant Kikoo de votre choix. La carte est gratuite : demandez-la !

Les commerçants Kikoo à Sceaux :

By Enzo (prêt-à-porter homme), 3 rue Michel-Charaire

Chocolats De Neuville, 43 rue Houdan

De fil en aiguille (mercerie), 21 rue Houdan

Domisport (articles de sport), 72 avenue Jean-Perrin

E**nzo blue** (prêt-à-porter femme)

Les saveurs de l'océan, 17 rue Houdan Lumière et objet (luminaire et décoration), 26 rue des Écoles

Lynx optique, 14 rue Honoré-de-Balzac
Optique Bonot, 86 rue Houdan

So-Web, 11-12 rue des Écoles

Voir autrement (optique), 2 rue Marquerite-Renaudin

> Tél.: 01 46 14 27 14. www.cartekikoo.fr

Votre avis sur le télétravail

La ville de Sceaux envisage de créer un télécentre en réseau sur son territoire, afin d'offrir aux travailleurs, salariés ou chefs d'entreprise, un lieu dédié au travail à distance. Au préalable, une enquête a été proposée, dont voici les résultats.

La création d'un télécentre en réseau offrirait aux travailleurs salariés ou indépendants un moyen de travailler tout en limitant leur temps de transport journalier. Les premiers résultats de l'enquête révèlent que ce projet reçoit un écho favorable. À ce jour, 66 salariés et 17 chefs d'entreprises ont répondu aux questionnaires. Côté salariés, la moitié a émis le souhait

d'être associé à la réflexion sur le télétravail à Sceaux. Côté employeurs, une large majorité s'est dite intéressée par une présentation du télétravail à Sceaux, estimant que ce dispositif permettrait une hausse de la productivité (pour 82,3 %), une réduction du stress et une amélioration de l'autonomie (pour 35 %), une réduction des charges pour l'entreprise (pour 29 %),

et enfin, favorisait l'embauche d'excellents profils, sans contrainte géographique (pour 6 %). Enfin, 70 % d'entre eux ont également émis le souhait d'être associé à la réflexion sur le télétravail à Sceaux. À suivre donc.

Répondez au questionnaire sur http://participez.sceaux.fr/teletravail



Conseil municipal du 2 février 2012 les principales décisions

Restauration collective

Le conseil a approuvé, à l'unanimité des votants (6 abstentions), le principe de la création d'une société publique locale avec la ville de Montrouge, ayant pour objet la production, à partir d'une cuisine centrale, de repas à destination de la restauration collective dans le cadre d'un projet éducatif axé sur la santé, l'environnement et sur l'apprentissage du goût.

Aménagement et urbanisme

- Le conseil a autorisé, à l'unanimité, la SEMA Sceaux, représentée par son président directeur général, à déposer le dossier de permis de démolir relatif aux constructions sises 7 rue des Clos Saint-Marcel sur un terrain appartenant à la Ville.
- Le conseil a approuvé, à la majorité (6 votes contre), la convention d'objectifs à intervenir avec l'association *Espaces* et autorisé le maire à la signer.

Espace public

Le conseil a accordé, à l'unanimité, une permission générale de voirie au SEDIF, au titre de l'occupation du domaine public communal par les canalisations d'eau potable et leurs accessoires, sur l'ensemble des voies communales pour la durée du contrat de délégation du service public. Il a également fixé la redevance d'occupation du domaine public communal par les canalisations d'eau potable au taux maximum.

Tranquillité publique

Le conseil a décidé, à l'unanimité, la mise en œuvre d'un programme de sécurisation du centre-ville par l'amélioration de l'éclairage public et l'installation d'un système de vidéo-protection urbaine, et sollicité de l'État (au titre du FIPD) et du Département (au titre de la politique d'appui aux politiques locales de prévention de la délinquance et de sécurité) une subvention au taux maximum pour la réalisation de ce programme (voir encadré page ci-contre).

Contrat urbain de cohésion sociale

À l'unanimité, le conseil a approuvé la programmation présentée au titre de l'année 2012 dans le cadre du contrat urbain de cohésion sociale des Blagis et autorisé le maire à solliciter des financements auprès de l'agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (ACSE), de l'État, du conseil régional d'Île-de-France, du conseil général des Hauts-de-Seine et du fonds social européen pour la mise en œuvre de ces actions.

Affaires culturelles

Le conseil a décidé, à la majorité (6 votes contre), l'adhésion de la Ville à l'association *Territoires et Cinéma* et précisé que le montant de l'adhésion est fixé à 240,30 € en 2012.

Habitat

Le conseil a décidé, à l'unanimité, de poursuivre le dispositif d'aide au ravalement pour une durée d'un an renouvelable et approuvé le règlement d'attribution des aides au ravalement.

Administration générale

- Le conseil a désigné, à l'unanimité, le nouveau conseiller municipal Xavier Tamby, en qualité de membre suppléant de la commission d'appel d'offres, membre de la commission consultative des services publics locaux, représentant du conseil municipal au sein de la commission d'attribution des aides aux ravalements, membre de la commission consultative pour l'aménagement du secteur des Quatre-Chemins et du secteur Albert 1^{er}, membre du conseil local du développement durable, membre du conseil consultatif du commerce et de l'artisanat, membre du comité de pôle Robinson.
- Le conseil a décidé, à l'unanimité, l'acquisition d'équipements nécessaires à l'utilisation du procès-verbal électronique et sollicité de l'État l'attribution d'une participation financière au taux maximum.

Enseignement supérieur

Le conseil a sollicité, à l'unanimité, l'acceptation de la Ville parmi les membres fondateurs de la Fondation EPF, école d'ingénieurs.

Affaires financières

- Le conseil a décidé, à la majorité (3 votes contre), la dissolution de la caisse des écoles qui prend effet à la date à laquelle la présente délibération revêtira un caractère exécutoire.
- Le conseil a pris acte, à la majorité (3 votes contre), de la tenue du débat sur les orientations budgétaires pour l'année 2012.

Ressources humaines

Le conseil a décidé, à la majorité (3 votes contre, 3 abstentions), la création et la suppression de divers postes et adopté le tableau des effectifs au 1^{er} mars 2012.

- Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale, où le compte rendu sommaire, par ailleurs disponible sur les tableaux d'affichage de la Ville, est mis en ligne. Le procès verbal intégral de chaque séance est également publié sur le site Internet de la Ville dès son adoption (en général lors de la séance suivante).
- Prochaine séance du conseil municipal, le 29 mars 2012 à 19h30, à l'hôtel de ville, salle Erwin-Guldner.



Absent pendant les élections ? Pensez au vote par procuration!

Quatre dimanches électoraux ponctuent cette année 2012 : l'élection présidentielle les 22 avril et 6 mai, et les élections législatives les 10 et 17 juin. Si vous ne pouvez pas vous présenter à votre bureau de vote, il est possible de vous faire remplacer.

Des procédures simplifiées

En cas d'absence à ces dates, les électeurs peuvent exercer leur droit de vote par procuration.

Les personnes ne pouvant se déplacer pour raisons médicales peuvent faire une demande par écrit accompagnée d'un certificat médical ou d'un justificatif de l'infirmité auprès des commissariats de police.

Votre mandataire

Votre mandataire doit être obligatoirement inscrit sur la liste électorale de Sceaux.

À retenir : auparavant, pour une procuration, trois volets étaient établis : un pour la mairie, un pour le demandeur et un pour le mandataire. Désormais, le mandataire ne recoit plus de volet de procuration.

Comment procéder ?

Munissez-vous d'un justificatif de domicile, de votre pièce d'identité, et de l'état civil complet de votre mandataire. Les procurations peuvent être établies au commissariat de police de Châtenay-Malabry, au commissariat subdivisionnaire de Sceaux ou au tribunal d'instance d'Antony.

IMPORTANT: en raison des délais d'acheminement des volets de procuration, merci d'effectuer cette démarche au minimum trois jours avant la date du scrutin.



Dates des élections en 2012

Élection présidentielle : premier tour le dimanche 22 avril 2012 et deuxième tour le dimanche 6 mai 2012.

Élections législatives : premier tour le dimanche 10 juin 2012 et deuxième tour le dimanche 17 juin 2012.

Sceaux sécurise le centre-ville

Certains quartiers de Sceaux nécessitent une attention particulière en matière de sécurité. L'installation d'un dispositif de vidéo protection en centre-ville est l'une des réponses apportées par la Ville.

Le centre-ville, attractif et très fréquenté, nécessite une attention particulière en matière de tranquillité publique. Aussi, afin de sécuriser davantage le secteur de la rue piétonne et du quartier Charaire, le conseil municipal de Sceaux a approuvé à l'unanimité, le 2 février dernier, le principe d'une rénovation de l'éclairage public, qui sera complété par l'installation d'un dispositif de vidéo protection. Cela permettra de sécuriser ce quartier grâce à un procédé dissuasif, de favoriser l'élucidation des faits de délinquance par les services de police nationale

et de lutter contre les dégradations du mobilier urbain, des façades et des équipements publics. La réalisation de ce programme devrait voir le jour à l'horizon 2013, et sera intégré au plan de réaménagement du quartier Charaire. La Ville aussi est actrice de votre sécurité!

La note de présentation et la délibération approuvée par le Conseil municipal est consultable sur www.sceaux.fr, rubrique Démocratie locale/Compte-rendus des conseils et délibérations



Tribunes

Les informations, chiffres et opinions publiés dans les tribunes ci-après sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe: Vivre à Sceaux - Majorité municipale

Restauration collective : une nouvelle ambition

Le 2 février dernier, la majorité municipale a soumis au conseil municipal, qui l'a confirmé à l'unanimité des votants, le principe d'un projet ambitieux en matière de restauration collective. Ce projet sera mis en œuvre selon une méthode originale et innovante, au cœur des priorités politiques que l'équipe de Vivre à Sceaux a définies pour son mandat lors des élections municipales de 2008 et qui ont été approuvées par plus de 60% des Scéens.

La restauration des élèves, des agents municipaux et des seniors constitue une préoccupation constante de la majorité. Elle nécessite de trouver des solutions qui répondent à l'exigence permanente de qualité.

Aujourd'hui, comme beaucoup d'autres communes confrontées aux mêmes objectifs, nous faisons le constat que les solutions actuelles se révèlent inadaptées pour atteindre de manière efficace les objectifs que la majorité s'est fixée.

Le recours à des prestataires extérieurs pour la fourniture de repas sur les différents sites de restauration nécessite en effet des contrôles permanents de plus en plus étroits, très consommateurs de temps, et qui en outre ne permettent plus d'obtenir des garanties suffisantes, en terme de qualité des produits notamment, voire même de logistique.

Parallèlement, les échanges avec les familles notamment, au sein des instances de concertation mises en place par la Ville, montrent également une attente d'ambitions plus fortes dans le cadre d'un projet éducatif plus affirmé dans un domaine essentiel de la vie de chacun et plus particulièrement des enfants : la nutrition.

Une méthode nouvelle et mutualisée

Chacun le constate : la stratégie en cours de généralisation des prestataires privés, dont les méthodes d'approvisionnement et de fabrication favorisent les concentrations - au point qu'il n'existe pratiquement plus dans ce secteur de PME -, vise avant tout à optimiser les marges financières. La majorité municipale a donc fait le choix d'une méthode radicalement différente dans laquelle le résultat obtenu ne dépend plus des intérêts d'intervenants extérieurs, mais est intimement lié avec la recherche de l'intérêt général local. Les objectifs sont simples : parvenir à un niveau de prestation de qualité, s'inscrivant dans un projet éducatif global, tout en maîtrisant les coûts.

Un échange avec la ville de Montrouge ayant révélé une convergence de préoccupations et d'objectifs, la création d'une "société publique locale", entièrement contrôlée par les deux villes, a donc été étudiée en vue de mutualiser les outils de production nécessaires, à savoir une cuisine qui sera construite selon les normes les plus actuelles à proximité immédiate de notre territoire. Cette cuisine sera approvisionnée par des producteurs proches, pratiquant un mode de culture favorisant le "bio" et suivant le rythme des saisons.

Les deux villes innovent ainsi en choisissant un mode d'approvisionnement et de production des repas qui permettra d'en maîtriser totalement la qualité et le coût. Il s'agit d'une nouvelle forme d'intercommunalité de projet construite autour d'objectifs partagés.

Par ce projet, l'équipe Vivre à Sceaux réaffirme les priorités qui sont les siennes :

- en direction des familles et des seniors,
- en matière de contribution aux politiques de santé publique,
- dans le domaine du développement durable.

C'est un vrai choix politique, au plein sens du terme, dont nous sommes collectivement fiers et heureux pour l'avenir de nos enfants et de notre territoire.

Les élus de la majorité municipale de Sceaux contact@vivreasceaux.com

Groupe: La Voix des Scéens

LOGEMENT AIDÉ POUR ÉTUDIANT UNE PROPOSITION

Sceaux accueille un grand nombre d'étudiants. Leur logement pose un problème important. Dans tout Sceaux il y a environ 2 000 logements individuels. Un certain nombre est habité par des personnes dont les enfants ont quitté le domicile parental. Il est dommage de laisser non utilisé le potentiel de logements ou chambres pour étudiants que recèle cet habitat.

Une aide des collectivités territoriales pourrait être accordée à ceux qui ne disposent pas de revenus suffisants pour mettre un petit studio ou une chambre aux normes. Des démarches actives d'incitation et d'accompagnement par les collectivités auprès des propriétaires sont indispensables.

En contrepartie, ces derniers offriraient des loyers plafonnés respectant les critères du logement aidé.

Avec seulement 5 % de ces 2 000 logements individuels on logerait une centaine d'étudiants.

C'est l'intérêt bien compris de tous :

- · Des loyers faibles pour les étudiants
- Des liens intergénérationnels créés
- Un coût minime pour les collectivités (pas d'incidence du foncier)
- Un complément de revenu utile pour les propriétaires (pour faire face à des taxes locales élevées).

Les associations œuvrant dans ce sens, présentes à la conférence du 27 janvier sur le logement, sont à encourager.

Les collectivités territoriales (la commune et autres) doivent s'engager dans cette démarche pour rapprocher l'offre et la demande.

Pour "La Voix des Scéens" : Jean-Jacques Campan, Marie Claudel, Claude Debon. Contact : lavoixdessceens@orange.fr BP56 - 92330 Sceaux

Groupe: UMP

Enfin!

La mise en place de caméras de vidéo protection a enfin été votée lors de la séance du Conseil municipal du 2 février dernier. On ne peut que s'en féliciter. Cela faisait partie de notre programme dès 2008. L'efficacité de tels dispositifs est établie. Si nous approuvons cette initiative, nous regrettons le manque de plan général sur la ville et surtout de calendrier. Contrairement aux propos rassurants de la majorité municipale, chacun sait que les incivilités se multiplient. Les abords des établissements scolaires et des lycées, des gares et des espaces verts nous paraissent prioritaires.

Perspectives financières

L'effet de manche de Sceaux Magazine de janvier ne trompera personne... Belle propagande en page de couverture. Soyons heureux que la comptabilité de la commune soit aux normes. Le contraire eut été gravissime ! Ce qui fait débat à Sceaux, ce sont les orientations budgétaires : quelles sources d'économie ? Quelle stratégie de désendettement ? Peu de réponses à ce jour. De surcroît, il est difficile pour les élus du groupe UMP d'entendre le maire expliquer les tensions financières pesant sur la ville par la diminution des concours de l'État. En réalité, le Projet de Loi de Finances 2012 a renforcé les dispositifs de péréquation pour réduire les inégalités territoriales et rendre les recettes plus stables. Nous attendons que la municipalité s'inscrive dans une vraie démarche de concertation sur les perspectives financières de la ville.

Christian Lancrenon, délégué UMP de Sceaux, Xavier Tamby, Francis Brunelle, conseillers municipaux.

ump.sceaux@laposte.net









Persona Immobilier Sceaux





TIGNES, 6 pièces, 102 m², **520000** € FAI



* FAI = Frais d'agence inclus



MONTROUGE, 4 pièces, 560000 € FAI



FONT. AUX ROSES, 210 m', terrain 900 m', 998000 € FAI



CHAT. MALABRY, RER B, 3 p., 415000 € FAI

«Depuis 3 ans, plus de 250 vendeurs ou acquéreurs nous ont fait confiance. En 2012, PERSONA Immobilier vous accompagne dans vos projets immobiliers.

En cette période économique sensible, où l'immobilier reste une valeur sûre, l'appui d'un professionnel est plus que jamais indispensable pour vous garantir des conditions optimales.»

> Espace Charaire 3 allée des Fontaines 92330 SCEAUX

www.persona-immobilier.com

01 40 91 63 69





Ciné-Droit À l'heure du repas

La faculté Jean-Monnet de l'université Paris-Sud, la ville de Sceaux, et le cinéma Trianon se penchent dans notre assiette, pour cette quatrième édition du festival Ciné-Droit. Le thème du Repas nous réunira autour de la table, en présence de personnalités du monde judiciaire et cinématographique, les 30, 31 mars et 1er avril.

Mêler le droit au cinéma, curieux direz-vous... Mais pour quoi faire ? La faculté Jean-Monnet de l'université Paris-Sud et la ville de Sceaux ont souhaité proposer à un public averti ou curieux de se retrouver autour du droit et du cinéma pour confronter, à partir des innombrables thématiques qu'offre le droit, la perception sociale du phénomène iuridique et sa connaissance plus technique, voire scientifique.

Après Le procès. La censure et Le travail. le thème du Repas a retenu tout l'intérêt des organisateurs du festival. Sous la présidence de Jean Ziegler, vice-président du comité du Conseil des droits de l'homme de l'Organisation des Nations unies et ancien rapporteur spécial pour le droit à l'alimentation des populations à l'ONU, ainsi qu'avec la participation du meilleur sommelier du monde 1992. Philippe Faure-Brac. la quatrième édition du festival Ciné-Droit risque fort de faire bouger nos idées sur l'art des mets et de la table.

Le repas est un thème qui pourrait sembler fort éloigné des questionnements juridiques... Mais tout ce qui a trait à la nourriture leur est souvent lié. Les premiers interdits sont ainsi alimentaires. Plus largement, le repas et les thématiques qu'il croise - la gastronomie, l'alimentation - sont traités régulièrement par le droit : la réglementation et la sécurité alimentaire, l'empoisonnement et le droit pénal, le droit à l'alimentation comme droit fondamental, le droit patrimonial qu'il s'agisse d'une recette de cuisine protégée par le droit d'auteur, comme de la gastronomie protégée comme patrimoine immatériel. Lorsqu'en 2010 le repas gastronomique à la française est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. c'est son rituel identitaire "destiné à célébrer les moments les plus importants de la vie des individus et des groupes" qui a été salué. Un

mélange original de convivialité et de gastronomie, qui rassemble les Français autour d'une table apprêtée, en vue de partager des mets de qualité accompagnés d'un vin approprié.

Différentes facettes fréquemment illustrées ou traitées au cinéma...

Les principaux... ingrédients

- Vendredi 30 mars, de 9h à 18h
- > Faculté Jean-Monnet, université Paris Sud. 54 boulevard Desgranges

Un colloque

Le colloque Le droit se met à table s'organisera autour de quatre thèmes : Les interdits alimentaires ; Risques et prévention ; Le droit à l'alimentation et Le beau. le bon. le goût.

> Cinéma Trianon.

3 bis rue Marguerite-Renaudin

Un documentaire, suivi d'un débat

Projection de *El Bulli* de Gereon Wetzel suivie d'une rencontre avec Philippe Faure-Brac, meilleur sommelier du monde 1992.

Samedi 31 mars 2012

Des projections, des rencontres à la bibliothèque municipale et à la faculté Jean-Monnet.

Dimanche 1^{er} avril

Festival Ciné-Droit Hors les murs

> Cinéma Jacques-Tati à Orsay

Le cinéma Jacques-Tati d'Orsay, dirigé par Guy Magen, devient partenaire du festival Ciné-Droit et propose une formule dédiée comprenant 2 films, 1 repas et 2 débats-analyse après chaque projection.

> Programme complet sur www.sceaux.fr



Pas de fausse note pour Miles

"N'ayez pas peur des fausses notes... ça n'existe pas !". Miles Davis aimait les aspérités. Sa musique a marqué des générations. En mars, elle envahit Sceaux : à l'Animathèque MJC pour un concert hommage et à la bibliothèque municipale, lors d'une conférence musicale.

Le 15 mars à 20h, Jean My Truong, batteur et compositeur, est invité à l'Animathèque MJC pour présenter son nouvel album *The Blue Light* en hommage à Miles Davis. L'artiste, batteur de jazz ayant joué avec le groupe *Indochine* et Didier Lockwood, partage sa passion pour l'un des plus grands génies du 20° siècle.

LesSons multiples invitent à la bibliothèque municipale Daniel Brothier, conférencier et musicien saxophoniste, le 24 mars à 16h pour une conférence concert Miles Davis : une histoire du jazz, du be bop au hip hop. La conférence se terminera par une partie musicale jouée par Daniel Brothier au saxophone en citation à Miles Davis.



Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél.: 01 43 50 05 96. Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél.: 01 46 61 66 10.

Luth en récital

Le conservatoire de musique de Bourg-la-Reine/Sceaux propose un concert exceptionnel avec la luthiste française Claire Antonini : *Cascades, chèvres, eau et pâturage, une musique pour luth du 17º siècle.* Retour à la nature.



Luthiste diplômée du conservatoire national supérieur de musique de Lyon, Claire Antonini est considérée comme l'une des spécialistes de la musique française pour luth du 17° siècle, musique à laquelle elle a consacré deux enregistrements : Les luthistes français au 17° siècle et Manuscrit Vaudry de Saizenay, salué par la critique. Elle se produit régulièrement en récital en France et à l'étranger, notamment au musée de la Cité de la Musique, au grand Trianon de Versailles. Elle participe également, en tant que continuiste, aux activités de divers ensembles baroques et accompagne régulièrement des chanteurs comme par exemple le contre-ténor Philippe

Jaroussky et la soprano Patricia Petitbon. Elle a, par ailleurs, étudié la musique traditionnelle persane auprès de Dariush Talaï et a obtenu en 1989 le diplôme d'état de professeur de musique traditionnelle. Une nouvelle corde à son luth...

Cascades, chèvres, eau et pâturage. Musiques pour luth du 17º siècle, concert de Claire Antonini le 30 mars à 20h30 à l'auditorium, 11/13 boulevard Carnot. Tél.: 01 41 87 12 84.

EN BREF

Chœur mexicain

La chorale du collège Marie-Curie, créée en 2006, est fréquentée chaque semaine par des élèves de niveaux différents. Elle rassemble à la fois des musiciens et des choristes et permet des échanges culturels entre la cité scolaire Marie-Curie et des chorales de par le monde. Dans le cadre d'un échange culturel avec la cité scolaire Marie-Curie, en partenariat avec la Ville et l'Animathèque MJC, un concert de chœur mexicain de Cordoba Veracruz aura lieu dans l'établissement le 30 mars à 19h.



Cité scolaire Marie-Curie, 1 rue Constant-Pilate. http://chorale-mc.jimdo.com/





Music Sceaux live fait son Chorus!



Music Sceaux live revient et reçoit le festival *Chorus* des Hauts-de-Seine avec un concert exceptionnel du chanteur Ba Cissoko. En scène le 26 mars au Sceaux What du théâtre Les Gémeaux...

Kimintan Cissoko dit Ba est le leader du groupe *Ba Cissoko*. L'artiste est à l'origine d'une révolution dans l'art traditionnel africain : l'électrisation de la kora, petit instrument à cordes, représentatif du son des héritiers de la tradition orale mandingue. "L'histoire de la musique mandingue est inscrite dans la nuit des temps, depuis la naissance de l'empire mandingue... Griot, j'ai reçu un enseignement traditionnel avec mon maître M'Bady Kouyaté... Dès mon plus jeune âge, j'ai souhaité emmener la kora vers des horizons nouveaux".

Et en première partie, une première! Un groupe éphémère, *Les Maquisards*, créé tout



spécialement pour la programmation *Music Sceaux live* #9. Un concept novateur, par l'Animathèque MJC! Encadré par Simon Chenet et Xavier Hamon du groupe français *Yapa, Les Maquisards* joueront un répertoire typique des "maquis" africains. Pour Simon Chenet: "l'intérêt d'un groupe éphémère est qu'il permet d'être à 100% dans un nouveau projet sans remettre en question son implication dans ses autres groupes."

Ee 26 mars à 20h45 (11/13 €) au Sceaux What, théâtre Les Gémeaux, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél.: 01 43 50 05 96.

Consonances

Gretchen Parlato et le Sirba Octet ? Rien à voir. Juste à découvrir et apprécier. Les sons fusent au théâtre Les Gémeaux.



Voix d'exception et inspiration lumineuse, Gretchen Parlato a le talent de rendre simple un jazz hybride et sophistiqué. Elle revient pour *The Lost and Found*, album magique. Co-réalisé avec Robert

Glasper. The Lost and Found rassemble des

musiciens de la scène jazz new yorkaise: Taylor Eigsti au piano, Dayna Stephens au saxophone, Alan Hampton à la guitare, Derrick Hodge à la basse et Scott Kendrick à la batterie. Un disque qui s'inscrit dans la continuité du précédent et qui prouve la vitalité du jazz d'aujourd'hui. Celle que certains comparent à Cassandra Wilson semble avoir un bel avenir devant elle.

Quant au Sirba Octet, depuis 2003, le groupe

propose une lecture originale du répertoire yiddish, où se rencontrent naturellement la virtuosité et l'émotion.

Scretchen Parlato les 23 et 24 mars à 21h30 au théâtre Les Gémeaux, 49 avenue Georges-Clemenceau. Sirba Octet le 25 mars à 17h à l'Agoreine, 63 bis avenue du Général-Leclerc à Bourg-la-Reine. Tél.: 01 46 61 36 67.

EN BREF

Les Petites Nuits de Sceaux

Entre le 30 mars et le 26 octobre 2012, le domaine de Sceaux propose au grand public d'assister à huit soirées, dans le cadre des *Petites Nuits de Sceaux*.

Prochain rendez-vous, les 30 et 31 mars à 20h avec l'ensemble sur instruments

anciens *Le Capriccio français,* fondé et dirigé par Philippe Le Fèvre en 1996, qui ouvre la saison avec *Vivaldi le Vénitien.*

Au château du domaine de Sceaux. Réservation au 01 41 87 29 71 (tarif : 16 €).

Les petits chanteurs

La maîtrise des Hauts-de-Seine recrute des enfants âgés de 6 à 11 ans, sans préparation, ni formation musicale préalable.

Renseignements et inscriptions : 01 47 72 30 30 ou cursus@lamaitrise.com



Un appart, un théâtre

Le 21 janvier dernier, les élèves du cycle 3 d'art dramatique du conservatoire de Sceaux/Bourg-la-Reine, les apprentis comédiens du CSCB et de l'Animathèque MJC ont répété pour mettre au point leur nouvelle création, d'ores et déjà jouée chez des particuliers.

La répétition aura duré 3 heures. Le 21 ianvier dernier, dans une petite salle du conservatoire, s'opérait beaucoup de travail pour pléthore de magie. "Ce fut un moment d'une belle énergie. Nous avons réussi à présenter toutes les séguences prévues ce jour-là, ce qui était un peu un défi!" défend Frédérique Aufort. professeur au conservatoire. Pour rappel, la formule *Théâtre en appartement* est née d'une alliance entre trois partenaires sous l'égide et avec le soutien actif de la ville de Sceaux : le conservatoire de Sceaux/Bourg-la-Reine. le centre social et culturel des Blagis et l'Animathèque MJC. Après le lancement de l'opération en avril 2011, une nouvelle création voit le jour. Pour Aurélia Labavle, professeur au



CSCB: "la répétition du 21 janvier a permis aux 30 participants de prendre conscience qu'ils appartiennent à un projet de groupe". Quant à Jacques Dupont de l'Animathèque MJC, "le projet a la particularité de permettre à des comédiens amateurs de se confronter à une pratique différente de l'art théâtral."

Gainsbourg vu par le conservatoire Samedi 31 mars à 16h, à la bibliothèque municipale, les 13 élèves des cycles 1 et 2 du conservatoire de Bourg-la-Reine / Sceaux présenteront une lecture mise en espace de chansons de Serge Gainsbourg. Un travail très original...

Exercices de style

Dominique Pitoiset s'essaie à deux formes théâtrales. Avec les *Marionnettes sur l'eau du Vietnam* et *Mort d'un commis voyageur*, le metteur en scène se dépasse, nous dépasse... Rendez-vous au théâtre Les Gémeaux.

Connaissez-vous les *Marionnettes sur l'eau du Vietnam*? Lorsque Dominique Pitoiset se rendit au Vietnam pour la première fois, il se préparait à découvrir avant tout un répertoire de figures traditionnelles, animées par une technique unique au monde. La rencontre eut bien lieu. Mais comme il arrive dans les vraies

rencontres, elle fut d'une profondeur et d'une intensité incroyables.

Quant à *Mort d'un commis voyageur* d'Arthur Miller, la pièce retrace l'histoire d'une série de mensonges organisés. À l'échelle d'une famille et à l'échelle d'un individu. Willy Loman ment à Willy; Willy ment à sa famille, à lui-même.

 Marionnettes sur l'eau du Vietnam, du 13 au 17 mars à 20h45 et Mort d'un commis voyageur du 22 mars au 1er avril à 20h45 (dimanche à 17h). Théâtre Les Gémeaux/Scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél.: 01 46 61 36 67.

Vendredi de l'impro

Que vous le vouliez ou non, cette soirée donnera la part belle à l'improvisation ! Difficile de vous en dire plus...

Le 9 mars à 17h (5€) à l'Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.

(Mis) en pièces

La compagnie des aléas présente (Mis) en pièces, des nouvelles pièces courtes et inédites d'Israël Horovitz. Sept pièces, huit comédiens et 33 personnages nous entraînent, dans un grand écart, de la comédie des mœurs à la tragédie moderne.

Monologue, huis clos, duel, flashbacks, arrêts sur image, mais aussi de la danse, de la musique, du chant...

(a) Les 17 mars à 20h et 18 mars à 15h à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél.: 06 74 51 85 93. compagniedesaleas@gmail.com





Les mots de l'Enfance

En mars, tous vos mots de l'Enfance seront en haut de l'affiche à la bibliothèque! Le *Printemps des poètes* vous invite à vous exprimer sur ce tendre sujet jusqu'au 17 mars. Ce même jour, venez profiter d'un spectacle poétique.

Quelle est la parole du poète sur l'apprentissage du monde et la mémoire du rapport premier, libre et créatif, au langage ? La bibliothèque municipale participe au *Printemps des poètes* qui se déroulera du 5 au 18 mars. Dans ce cadre, l'équipe de la bibliothèque municipale propose de participer, dès aujourd'hui, à quatre ateliers sur www.sceaux.fr (ou retirer les documents à la bibliothèque) : *Écrire un poème ; Les mots de l'enfance, Le puzzle de poèmes*, et *L'atelier photo*. Poèmes et œuvres

réalisées seront exposés dans la salle de La Galerie à la bibliothèque municipale le temps de la manifestation.

Un spectacle tout public À portée de voix animera l'événement le samedi 17 mars à 16h. Ce jour-là, créez vos poèmes de 10h à 16h à la bibliothèque.

Bibliothèque municipale, 7 rue Honoréde-Balzac. Tél.: 01 46 61 66 10.



Des bouquins, des bouquins scéens!

La ville de Sceaux abrite de nombreux auteurs! Ce mois-ci, découvrez trois ouvrages totalement différents... et passionnants. Tournez les pages scéennes.

Le Dico du corps humain, d'Alexandre Haddad

Édition de La Martinière ieunesse



Nouvel opus de la collection, Le Dico du corps humain détaille les principales fonctionnalités du corps. En plus des entrées purement anatomiques, l'ouvrage revient sur

des notions plus génériques comme les rêves, les sentiments et des grands thèmes de fond notamment l'alimentation, la drogue, etc.

Gestion de crise par Sophie Gaultier-Gaillard, Louis Crocq, Michel Cros préface de Patrick Lagadec. Éditions Afnor



Les crises subies par les entreprises et les institutions sont d'une grande variété et d'une extrême violence. Au cours de cet ouvrage, vous apprendrez à concevoir un exercice de crise. à

mettre en place des exercices de simulation... À noter : deux des trois auteurs, ainsi que l'auteur de la préface, sont Scéens.

Toubibs or not toubibs de Michel Amyot Éditions Velours

Après avoir vécu bien d'autres situations dont certaines plutôt cocasses, cette fois-ci dans la peau du patient, Michel Amyot, qui a siégé 12 ans au conseil municipal de Sceaux, s'essaye



à l'écriture d'un témoignage hautement humoristique. Un exercice qu'il maîtrise avec brio, après avoir édité avec succès un premier ouvrage sur l'éveil de la Chine.

EN BREF

Holm sweet Holm

En mars, la galerie Pierrick Touchefeu présente René Holm. L'artiste s'attache à sonder notre intérieur et s'intéresse plus particulièrement aux êtres fragilisés par la perte ou le sentiment d'abandon. Par ailleurs, la galerie a le plaisir de vous

annoncer sa participation à la 6° édition de *Drawing now* Paris, au Carrousel du Louvre du 29 mars au 1er avril.

Salerie Pierrick Touchefeu, 2 rue Marguerite-Renaudin. Tél: 01 47 02 10 62.

is great, but I am weak, René Holm.





Dix mots, dites-moi

Le français se fête du 17 au 31 mars 2012! À l'initiative du ministère de la Culture et de la communication, la ville de Sceaux propose une exposition et un concours autour de dix mots, dont le thème, cette année, est *Dis-moi dix mots qui te racontent...*

Bienvenue dans la cartographie de l'intime : âme, autrement, caractère, chez, confier, histoire, naturel, penchant, songe, transports. Ces mots, puisés dans l'œuvre de Jean-Jacques Rousseau, seront illustrés lors d'une exposition à l'hôtel de ville, du 17 au 31 mars.

Participez également au concours *La ronde des histoires*! Il consiste à raconter une histoire en utilisant ces dix mots. Pour participer, le texte ainsi que le règlement signé devront être retournés au plus tard le 12 mars 2012

à la mairie par voie postale (Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux) ou par mail (culture@sceaux.fr).

Une lecture publique sera organisée à Sceaux où tous les participants liront leur texte le mercredi 21 mars. Celle-ci sera précédée d'une préparation en présence d'un professionnel, qui vous donnera les clés d'une intervention en public réussie. L'enregistrement sonore de la lecture sera diffusé sur le site de la Ville. Le règlement est téléchargeable sur www.sceaux.fr

Une petite dictée!

À l'occasion de la Semaine de la langue française, la bibliothèque du centre social et culturel des Blagis organise une dictée le 24 mars à 14h30. De 10 ans jusqu'à... pas d'âge!

- > Entrée libre. Inscription au 01 41 87 06 10.
- Renseignement auprès de la direction de l'Action culturelle et du patrimoine, 01 41 13 32 52, culture@sceaux.fr

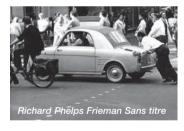
En photo et en peinture

Richard Phelps Frieman et Bruno Atamian exposent au centre social et culturel des Blagis. Deux univers différents, deux visions artistiques, nature vivante et nature morte...

Du 5 au 23 mars, Bruno Atamian expose ses portraits et natures mortes. Après des études de dessinateur en architecture, il est attiré très tôt par l'hyperréalisme. Il devient portraitiste et oriente ensuite ses compositions vers la peinture à l'huile et plus particulièrement dans la lumière de la nature morte. Rencontrez l'artiste lors du vernissage le 8 mars à 18h30.



Du 26 mars au 13 avril, retrouvez Richard Phelps Frieman. Arrivé à Paris en 1966 de la côte Est des États-Unis, il débute comme reporter photographe indépendant en 1968 et collabore à de nombreux magazines et éditeurs (Le Nouvel Observateur, Le Point, Elle...). Au hasard de ses promenades dans Paris, il



pose un regard tendre et incisif sur la vie des quartiers populaires. Une œuvre dans la lignée de Willy Ronis, Robert Doisneau... Vernissage avec l'artiste le 3 avril à 18h30.

Centre social et culturel des Blagis, 2 rue du Docteur-Roux. Tél.: 01 41 87 06 10.

Ingres en miroir

Du 23 mars au 24 juin, le musée de l'Îlede-France présente une nouvelle exposition *Ingres en miroir, dessins du musée Ingres de Montauban.* Venez découvrir une sélection de dessins de Jean-Auguste-Dominique Ingres (1780-1867). De nombreuses animations autour de cette exposition sont organisées : visites guidées le 30 mars, des conférences les 5 avril, 24 et 31 mai, un concert-lecture à l'Orangerie le 8 juin prochain, des stages sur le thème du dessin de portrait les 20 mai, 10 et

24 juin et enfin des ateliers pour les enfants les 19 et 20 avril (de 14h à 16h).

Du 23 mars au 24 juin au Petit château du domaine de Sceaux, 9 rue du Docteur-Berger. Tél.: 01 41 87 29 71.





Loilier et Benenati

Du 7 au 18 mars 2012, le *Salon des Artistes scéens* accueille deux artistes de renom : le peintre Hervé Loilier et le sculpteur Thierry Benenati.



La Salute depuis la Giudecca, Hervé Loilier.

Hervé Loilier fait partie de ces peintres qui recherchent, avant tout, l'esprit d'un sujet, l'âme d'un paysage ou d'une situation. Ainsi l'on reconnaît dans les œuvres de Loilier une atmosphère de mystère et d'irréalité quasi mys-

tique où le spectateur est aspiré pour sa plus grande jouissance esthétique. "Je suis heureux que cette notion de sacré se ressente à travers mes toiles. C'est très important si l'on ne veut pas qu'un tableau ne soit pas qu'une image". Quant à la sculpture animalière de Benenati, elle épingle l'être. Elle le fait sortir de sa chrysalide christique, dont un assemblage particulier dans l'œuvre donne une figure... hérissée. Cette œuvre est - paradoxalement - révélatrice d'un travail de l'acier bien plus axé sur la bête que sur l'imagerie humaine. Nul ne pourra - hors l'artiste? - l'apprivoiser. "Je cherche

une expression contemporaine et esthétique de la sculpture animalière. Grâce à une idée décalée avec laquelle l'anatomie fait corps, réalisme et surréalisme se marient harmonieusement" témoigne Benenati.



Miss tête coupée, Thierry Benenati.

(>) Du 7 au 18 mars de 14h à 19h tous les jours, à la halle des Blagis, place des Ailantes. Tél.: 01 47 02 49 60.



Dans la course

La Ville invite le 3 avril prochain, dans le cadre des *Conférences de Sceaux*, Virginie Duterme, spécialiste de la course à pied pratiquée en pleine nature. Une plongée dans le monde impitoyable des trails et ultra-trails.

Les Conférences de Sceaux, organisées par la Ville, permettent aux Scéens de dialoguer avec l'un des leurs, reconnu dans ses compétences, son savoir-faire, ses talents. Elles sont l'occasion de mieux les connaître et d'aborder les sujets les plus divers. Pour cette édition, Virginie Duterme est invitée à partager

son expérience exceptionnelle. Vous l'avez peut-être déjà croisée sur la Coulée verte ou au parc de Sceaux en plein entraînement. Ce brin de femme, Scéenne depuis 2007, pratique la course à pied depuis ses 30 ans. Elle s'entraîne également en montagne, afin de se préparer aux "trails" ou "ultra-trails". Elle

a participé aux trois courses les plus réputées au Népal dont l'Himal race, où elle s'est classée 11° en 2010, en étant la seule femme à parcourir l'intégralité des étapes.

➤ Le 3 avril à 20h30, en salle Erwin-Guldner, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

EN BREF

Journée de recherche à l'IUT

Le jeudi 5 avril, les élèves en première année de *Techniques de vente* de l'institut universitaire technologique organisent une journée de recherche avec débats et conférences qui consistera en la réunion d'enseignants chercheurs de l'établissement dans différents domaines : gestion, marketing, psychologie sociale, informatique, langues étrangères. Des temps d'échanges entre les enseignants et les auditeurs auront lieu pour ponctuer cette journée. Un événement qui sera l'occasion de réflexion dans tous les domaines, à travers des recherches qui touchent tous les aspects de notre vie.

(a) Jeudi 5 avril, de 14h à 18h, à l'institut universitaire de technologie, 8 avenue Cauchy. Renseignements : Augustin Gosset au 06 48 26 32 30. Entrée libre.

Conférences



- Andrea Palladio et la Renaissance vénitienne, par Christian Monjou, le 7 mars à 14h30.
- La couleur, le pari des peintres, par Pascal Bonafoux, le 14 mars à 14h30.
- L'impressionnisme et ses correspondances musicales, par Alain Duault, le 23 mars à 14h30 au CRD, 11/13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine.
- Dubrovnik, perle de l'Adriatique, disciple et rivale de Venise, par Catarina de Vaucorbeil, le 30 mars à 14h30.
- Conférences organisées par les Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél.: 01 46 61 25 88.
- Le coup de frein de la démographie mondiale, par Christian Marchal, le 6 mars à 15h.

- Moins de naissances, mais un garçon à tout prix : l'avortement sélectif des filles en Asie, par Gilles Pison, le 13 mars à 15h.
- Mélusine, la femme-dragon et la trahison des images, par Maud Pérez-Simon, le 20 mars à 15h.
- La surveillance de la radioactivité dans l'environnement en France, par Didier Champion. le 27 mars à 15h.
- Conférences organisées par le Collège universitaire Jean-Fournier, "Les Garages", 20 rue des Imbergères, salle 1. Tél.: 01 43 50 54 08.
- Mon cerveau, le comprendre pour mieux en prendre soin, par Ludivine Monassier, le 6 mars à 14h30.
- Les grands scandales de l'art, par Nadège Monnéger, le 12 mars à 14h30.

- La République de Sceaux (1753-1800), par Jean-Luc Gourdin, le 20 mars à 14h30.
- La Nouvelle Zélande, film/conférence présenté par Jean-Jacques Ravaux, le 26 mars à 14h30.
- Conférences organisées par Sceaux, culture, loisirs et amitié, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél.: 01 46 60 94 00.
- Vendée: du génocide au mémoricide, par Reynald Secher, historien, le 10 mars à 15h.
- Robert Schumann, ou quand la musique œuvre contre la douleur, conférence musicale par Jean-Paul Descombey, le 17 mars à 15h.
- Conférences organisées par Bienvenue à Sceaux, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél. : 01 43 50 45 05.



Viviane LECHIEN Agent Commercial Mandataire

06 07 43 45 47

Vous souhaitez VENDRE ou ACHETER un bien?

Scéenne, sur le secteur depuis plus de 10 ans, N'hésitez pas à me contacter, je suis à votre écoute pour tous vos projets immobiliers.

v.lechien@elyseavenue.com www.elyseavenue.com/acm-viviane-lechien/

www.elyseavenue.com



5, pl du Général de Gaulle 92260 Fontenay aux roses www.leboulluec.com



- Accueil de personnes valides ou dépendantes
- Séjour permanent ou temporaire
- Animations quotidiennes

Sceaux

Résidence Saint Charles 99 rue Houdan 92330 Sceaux 01 41 13 34 34

22 maisons de retraite

en région parisienne

Sceaux

Maison de retraite spécialisée Alzheimer La Maisonnée du Sentier 10 sentier de La Tour 92330 Sceaux 01 41 13 34 34

Point infos-Conseils 7j/7
0825 021 022

Accueil en urgence 0825 011 012

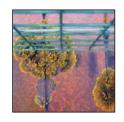
www.medica-france.fr































Projeunes c'est parti!



















Déposez votre dossier avant le 25 mai 2012





























Projeunes 2012 : le monde est à nous



L'opération *Projeunes*, mise en place par la ville de Sceaux, lance un appel à projets. Ce dispositif permet aux 15-28 ans de réaliser des aventures solidaires et collectives. Pour aller au-delà de soi et des autres... Les dossiers de candidatures sont à déposer jusqu'au 25 mai 2012.

Agir dans le monde, s'engager pour la solidarité internationale, c'est un choix considérable.

Pour vous aider à réaliser un projet de cette dimension, la ville de Sceaux a mis en place *Projeunes*, un appel à projets pour les jeunes, résidant, étudiant ou travaillant à Sceaux et âgés de 15 à 28 ans.

L'objectif ? Aider à concrétiser des projets par un accompagnement financier et de conseil. Pour cela, un critère est essentiel : le projet doit recouvrir une dimension d'intérêt général dans le domaine de la solidarité internationale. Porter assistance à des populations en danger, envoyer des médicaments, apporter ses connaissances et son courage... Beaucoup d'idées et de projets sont à réaliser.

Les candidats seront amenés à présenter leur

dossier devant un jury. Plusieurs initiatives pourront être retenues. L'aide financière sera attribuée selon la nature et l'intérêt des projets primés. Vous avez donc jusqu'au 25 mai 2012 pour constituer et déposer un dossier de présentation de votre projet.

Renseignements auprès de la direction de l'Action éducative et de la jeunesse au 01 41 13 33 58.

L'acteur de votre vie, c'est vous!

Au centre social et culturel des Blagis, Claude Lamoureux, ex-chef d'entreprise, Scéen, ingénieur INSA, ex-maître de conférences à HEC, invite les jeunes à mieux se connaître. Deux dates pour apprendre que "L'acteur de votre vie, c'est vous". Un message pour les jeunes.

"Je suis arrivé à un âge où transmettre est essentiel. Je souhaite transmettre aux jeunes la confiance en soi. Ils n'ont pas conscience de leur propre ressource. Croire en soi, c'est le début d'une grande aventure". Claude Lamoureux souhaite parler du sujet qui intéresse le plus les jeunes : eux-mêmes. Leur donner un regard positif sur leur vie, leur apprendre le respect de soi avant tout.

Deux dates ont été choisies en partenariat avec le centre social et culturel des Blagis

lors desquelles il sera question de développer le sens de l'assertivité des jeunes. Condition sine qua non du développement personnel. "Nous allons les aider à développer un comportement assertif (l'affirmation de soi sans agressivité)".

Ces rencontres s'articuleront autour de trois principes humanistes : le respect de soi-même et des autres, le partage et faire de son mieux. "L'adolescence est une période de la vie où la liberté crée l'angoisse. Les seniors doivent

les aider à choisir un cap et leur donner des outils pour naviguer même quand les vents sont contraires".

Parole de marin.

➤ Les 14 et 21 mars 2012 à 18h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Nombre de places <u>limité</u>. S'inscrire rapidement auprès d'Elodie ou de Sylvain au 01 41 87 06 10.

EN BREF

Adopage : déballe ta vie

Tu as entre 13 et 18 ans et tu aimes les livres, la musique et le ciné? La bibliothèque municipale de Sceaux te propose un rendez-vous autour de tes passions! Note sur ton portable (ou ailleurs...) ton prochain rendez-vous du club des accros

à la lecture à l'image et au son : le 10 mars 2012 sur le thème *Nos vies, nos histoires.*

Adopage, le 10 mars à 14h30 à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél.: 01 46 61 66 10. Madison, paso doble, valse... Le 24 mars à 20h30, on danse au CSCB! Un après-midi animé par un orchestre live!

Sur réservation auprès du CSCB au 01 41 87 06 10.





Critérium de karaté

L'association scéenne de karaté vous invite à son troisième critérium, le 1^{er} avril 2012. Venez nombreux participer ou encourager vos équipes !

Après le succès grandissant des éditions 2010 et 2011, l'association scéenne de karaté a le plaisir d'annoncer son 3^e critérium de karaté *Kata & Kumite*. Ouvert à tous, il aura lieu le 1^{er} avril 2012 de 10h à 18h au gymnase des Clos Saint-Marcel.

Les inscriptions auront lieu le jour même, avant le critérium, de 10h à 11h. Mais attention aucun retardataire ne sera admis!

Pour vous inscrire. il vous suffit de présenter

votre licence FFK 2011-2012, un certificat médical postérieur au 31 juillet 2011, et une autorisation parentale pour les mineurs.

De 11h à 16h, les épreuves coupes *Kata et Kumite* se dérouleront. Suivront ensuite la remise des coupes et médailles et un cocktail offert à tous.

Venez nombreux participer ou encourager vos équipes : une vingtaine de clubs d'Île-de-France sont attendus.



3º critérium de karaté, le 1ºr avril 2012 au gymnase des Clos Saint-Marcel, à partir de 10h. Plus de renseignements sur www.aska92.fr

Cross réussi!

37-7-899... Sans doute pouvez-vous essayer de tester cette série de chiffres au loto, en tous les cas pour le cross de Sceaux, il est gagnant ! 37° Cross, -7° C, 899 participants. Le numéro complémentaire : 1 moment inoubliable.

Malgré un froid tétanisant, les courageux participants au cross de Sceaux ont démarré la course le 12 février dernier avec une énergie incroyable ! Après une dernière vérification des parcours par les services de la Ville (un des parcours a d'ailleurs été modifié à la dernière minute après la découverte d'une plaque de verglas), ce sont les vétérans, seniors et juniors femmes qui ont commencé à 9h au départ du jardin de la Ménagerie.

Plusieurs clubs de Sceaux étaient présents : le

club de cyclotourisme, les dauphins de Sceaux/Bourg-la-Reine, le judo club de Sceaux et même une équipe qui s'est baptisée pour l'occasion

"Les gars de la salle", composée des athlètes de la salle de musculation de la ville de Sceaux! Ils ont d'ailleurs remporté le challenge du "nombre" chez les hommes. À noter, la participation des clubs "hors les murs" tel le club d'athlétisme d'Antony, de Montrouge et l'Us Métro. Quant à la délégation de Brühl, ville



jumelée d'Allemagne, elle s'est de nouveau distinguée pour ses résultats!

Résultats que vous pouvez consulter sur www.sceaux.fr et imprimer, en cliquant sur votre nom, le diplôme qui vous revient.

Bravo à tous les courageux participants et ... à l'année prochaine !

EN BREF

Un nouveau président pour le club de pétanque

L'association sportive Pétanque de Sceaux accueille son nouveau président Jean-Pierre Néel. Il succède à Christian Le Quilleuc. Les boulistes de Sceaux se retrouvent pour pratiquer leur sport favori au jardin de la Ménagerie. Pour rappel, la pétanque (du provençal $p\grave{e}$: pieds, et tanca: planté) est un jeu de boules dérivé du jeu provençal. Sport essentiellement masculin (seulement 14% des licenciés sont des

femmes en France), il est néanmoins ouvert à tous, dès l'âge de 8 ans.

Association sportive Pétanque de Sceaux, jardin de la Ménagerie, rue de Penthièvre.

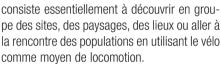


En roue libre

Le club de cyclotourisme de Sceaux (CTVS) fête ses 30 ans ! Le 28 septembre 1982 étaient déposés les statuts de ce club de passionnés des deux roues. Naissait alors une aventure humaine des plus pétillantes... Rencontre avec un club qui roule.

Remettons les pendules ou les pédales à l'heure : le cyclotourisme, c'est d'abord et avant tout le tourisme à bicyclette ! Bannis

la compétition et l'esprit de concurrence ! S'il est une performance à tenir, c'est se dépasser soi-même et pas les autres ! Le cyclotourisme, c'est avant tout une histoire collective. Ce sport de détente



À Sceaux, le club de cyclotourisme se caractérise par un esprit d'équipe fort et une bonne humeur à toute épreuve. "Avec 64 adhérents, dont 59 licenciés, le CTVS est un club qui vit!", témoigne Serge Couchevellou, trésorier et actif dans le club depuis 1997. Le CTVS

propose plusieurs parcours, dont quelques spécialités "maison". D'ailleurs deux nouveaux circuits sont en préparation. "Du 17 au 20 mai,



Jean-Pierre Palmantier, membre du bureau, qui a concocté les parcours. Les Flèches de France sont également des moments forts qui rythment l'année. Ce sont des itinéraires qui relient Paris à des villes de province (20 flèches) et qui se font en solitaire ou à plusieurs, sur la base du volontariat. "À chaque fois que l'on arrive au bout d'une étape, c'est comme un voyage, on a la tête pleine de souvenirs... Paris - Le Mont Saint-Michel est un moment



très fort". Si l'aventure vous tente, le rallye Sceaux-Houdan (Gressey)-Sceaux a lieu cette année le 22 septembre 2012. Ouvert à tous, il comporte deux longueurs de parcours dans la forêt de Rambouillet, c'est un label du club.

Le CTVS est également présent à l'international : dans le cadre du jumelage entre la ville de Sceaux et celle de Brühl en Allemagne, ou encore et lors du périple Pékin-Londres pour les JO 2012... Un participant et un accompagnateur du club seront de la partie.

Décidément, à croire que toutes les routes de France et de Navarre ont été parcourues par nos cyclistes chevronnés.

> CTVS, 20 rue des clos Saint-Marcel. Tél.: 06 60 60 24 60. www.ctvsceaux.fr

Les résultats des clubs



Équipe féminine NF3

Sceaux - Aubervilliers : **59** à 53 Compiègne - Sceaux : **70** à 61 Sceaux - Betheny : **76** à 68

Classement: 8e avec 7 victoires et 9 défaites

Équipe masculine NM2

Sceaux - Gravelines 2 : **76** à 60 St Brieuc - Sceaux : 85 à 57 Sceaux - Berck : **73** à 67

Classement: 11° avec 7 victoires et 11 défaites

Football

Équipe senior, 4º division de district : Sceaux - Bourg-la-Reine : 1 à 4 Sceaux - Guyane Paris : 0 à 5

Classement : 11° avec 1 victoire, 3 nuls et 8 défaites

Tennis de table

Équipe 1 : Régionale 2 Arpajon - Sceaux : 34 à 26 Igny - Sceaux : 30 à 23 Classement : 7° avec 2 défaites

Équipe 2 : Départementale 1 Courbevoie 8 - Sceaux : 38 à 22 Sceaux - Clamart 6 : 37 à 23 Rueil 5 - Sceaux : 31 à 29

Classement: 5^e avec 1 victoire et 2 défaites

Équipe 3 : Départementale 2

Sceaux - Villeneuve la Garenne : 24 à 36 Le Plessis Robinson 2 - Sceaux : 37 à 23

Sceaux - Puteaux 4:33 à 27

Classement: 5e avec 1 victoire et 2 défaites



Résultats individuels - championnats de France :

- Nationale 1 : Nicolas Bastiao termine 17e (1/16 de finale)
- Régionale 1 : Loan Ta termine 5° (1/4 de finale)
- Départementale 1 : Timothée Grandchamps termine 3^e (1/2 finale)

Interclubs des Hauts-de-Seine : équipe minime garçons termine 4° Critérium des jeunes des Hauts-de-Seine :

- Loan Ta termine 7e en cadette
- Nicolas Bastiao termine 1er en minime
- Retrouvez les résultats des clubs régulièrement mis à jour sur www.sceaux.fr, rubrique Sport.





Biodivercitez!

L'Animathèque MJC présente *Biodivercitez!*, une exposition pédagogique jeune public, du 20 mars au 13 avril 2012. Ou comment la ville peut receler des trésors cachés de biodiversité...

Partez à la découverte de la biodiversité cachée en ville ! Découvrez ses habitants insoupçonnés et les services qu'ils peuvent nous rendre. Saviez-vous que des oursons d'eau vivent entre les interstices des pavés ? Connaissez-vous les crustacés qui peuplent nos jardins ou les milliards de bactéries qui « se délectent » de nos déchets ? L'approche ludique et interactive de l'exposition ieunesse Biodivercitez ! invite à changer de regard sur

le vivant en ville et propose d'appréhender les enjeux majeurs de la biodiversité en général. Apprenons à conjuguer ville et nature : je biodivercite, tu biodivercites, il biodivercite... Une exposition vivante sur le vivant, interactive et immersive...

> Du 20 mars au 13 avril, tout public à l'Animathèque MJC. 21 rue des Écoles. Tél.: 01 43 50 05 96. Entrée libre.



Dire les souvenirs

Jacques Dupont, professeur d'art dramatique à l'Animathèque MJC, propose un joli spectacle pour le jeune public sur la mémoire, le souvenir...

C'est l'histoire d'une rencontre : celle de Papydou et de Léonard. Jeune garcon volubile et inventif. Léonard se confronte sans cesse aux mots qui trottent dans sa tête de façon désordonnée et éprouve maintes difficultés à formuler ses sentiments. Un jour de colère, il s'égare dans un lieu inconnu. Abandonné au bout de la ville, il rencontre un vieux monsieur Papydou... Dans cet endroit mystérieux, chacun a la possibilité de déverser son "trop plein de mots". les Dire Dire Souvenir... que Papydou capte et enferme en cachette dans des boîtes. Papydou propose à Léonard d'ouvrir quelques

unes de ces boîtes... "C'est dans les mots que nous pensons" disait Heael. Mais les mots sont-ils les meilleurs outils pour communiquer nos peurs, nos joies, nos souffrances ou peuton enfermer des souvenirs dans des boîtes ? De ces questionnements émane la genèse de Dire Dire Souvenir...

Dire Dire Souvenir par Jacques Dupont (tarif:5€), à partir de 5 ans, le 7 mars 2012 à 14h30, à l'Animatheque MJC, 21 rue des Ecoles. Tél.: 01 43 50 05 96.



EN BREF

Foire aux livres

Pour le 50^e anniversaire d'Amnesty International, l'association scéenne Groupe 84 Val de Bièvre - qui représente à Sceaux cette organisation nationale organise une foire aux livres le 18 mars de 10h à 18h à l'Ancienne mairie.

Vous y trouverez également un stand qui permettra à chacun de s'informer sur les actions d'Amnesty International.

> Foire aux livres, le **18 mars** de 10h à 18h à l'Ancienne mairie. 68 rue Houdan.



1961-2011 : 50 ANS DE DÉFENSE DES DROITS HUMAINS



- Miroir, miroir, qui est la plus belle ?
- Ça fait 20 fois que je te le dis !
 ...Va donc chez Entendre !



L'audition, c'est



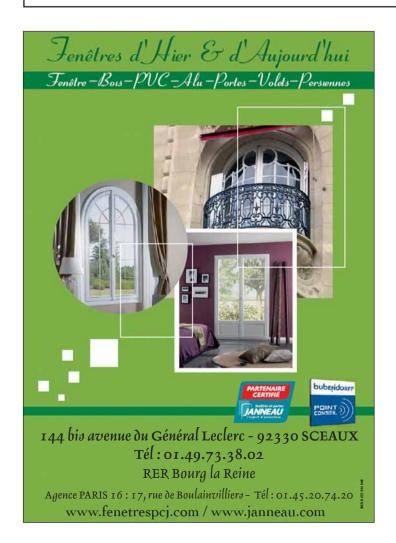
* Test auditif à visée non médicale

Laboratoire entendre - Depuis 24 ans

Agathe Raoul et Henri Caleix Audioprothésistes D.E.

140, A. du Gal Leclerc - SCEAUX (RN 20) - © 01 46 61 87 47





ACHAT OR - ARGENT

EXPERT PARTICULIERS - PROFESSIONNELS

ACHAT AU MEILLEUR PRIX PAIEMENT IMMEDIAT ESTIMATION GRATUITE

Bijoux - Débris d'or - Lingots - Monnaies Diamants - Montres - Or dentaire - Argenterie





Les Amis de sceaux

Les Amis de sceaux tiendront leur assemblée générale le samedi 10 mars à partir de 15h45, à l'hôtel de ville, salle Erwin-Guldner

Lors de cette réunion, Aldine Martini, chef du service Archives documentation, présentera les archives municipales et Pascal Visset, directeur de la bibliothèque municipale, parlera de l'institut Florian, du fonds Voltaire, des manuscrits et de la bibliothèque numérique.

ADK 92

Le mois de mars sera une nouvelle fois l'occasion de se mobiliser en faveur du dépistage du cancer colorectal avec la campagne nationale *Mars Bleu*, lancée par l'Institut national du cancer. Comme l'an dernier, elle s'attachera à convaincre les personnes de 50 à 74 ans d'aller voir leur médecin traitant pour parler de ce dépistage.

Pour faciliter l'accès au dépistage, le site Internet d'ADK 92 www.adk92.org permet désormais à toutes les personnes de 50 et 74 ans de demander en ligne son invitation au dépistage (cancer du sein ou cancer colorectal). ADK 92 rappelle également qu'un numéro vert est à disposition du public pour tout renseignement ou pour obtenir l'invitation au dépistage.

> N° Vert 0 800 800 444.

Sceaux les Blagis

L'association Sceaux les Blagis invite tous les habitants du quartier à son assemblée générale le samedi 17 mars 2012 de 10h à midi au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. L'assemblée sera suivie d'un verre de l'amitié

Louis Madeleine. Tél.: 06 32 70 58 85. sceauxlesblagis@gmail.com

Bienvenue à Sceaux

Mois très riche en visites d'expositions : L'hommage à Delacroix ; La femme au temps des lumières ; Les phares ; Les Kremer héritiers de l'âge d'or hollandais ; La galerie Médicis ; Debussy et les arts.

Escapade d'une journée ou d'un après-midi à Meaux avec la découverte du musée de la Grande Guerre ; au château de By sur les pas de Rosa Bonheur ; à Reims pour une halte gastronomique aux Crayères ; dans l'Eure pour tout connaître du lin, de sa culture, sa filature, de son tissage ; au château de Villepreux, sur le domaine de Grand'Maison. Toutes ces sorties sont agrémentées de déjeuners servis dans des restaurants réputés ou de goûters permettant aux participants de faire plus ample connaissance.

Promenades dans Paris : le Luxembourg et ses écrivains ; les grandes verrières ; Notre-Dame du Travail ; la Fermette Marbeuf.

Les inscriptions se poursuivent pour le voyage à Madrid et Tolède qui aura lieu du 7 au 11 mai. Quelques places sont encore disponibles.

(sauf mercredi, week-end) 14 ter rue des Imbergères.

Une rencontre d'information et d'échanges avec les Scéens autour des activités proposées par l'association *Bienvenue à Sceaux* se tiendra le samedi 31 mars 2012 à 15h au 14 ter rue des Imbergères. (Accès possible pour les personnes à mobilité réduite, téléphoner au 01 43 50 45 05). Entrée libre sans réservation.

Société nationale d'entraide de la Médaille militaire - (SNEMM) 363^e section

L'assemblée générale de la 363° section de la SNEMM de Sceaux/Fontenay-aux-Roses/Bourg-la-Reine, s'est tenue cette année à Fontenay-aux-Roses le 11 février, avec une forte participation, et en présence de Chantal Brault, 1^{er} adjoint au maire de Sceaux, et de Sylvie Lhours, conseiller municipal délégué de Fontenay-aux-Roses, les maires de ces villes, pris par d'autres obligations, étant excusés.

Après l'accueil et les souhaits de bienvenue à l'ensemble des participants, au nombre desquels figurent quelques nouveaux venus de Châtenay-Malabry, le président rend hommage à ceux qui nous ont quittés en cours d'année : Edouard Macaire, Louis Noras, Louis Paumier. Une minute de silence est observée à leur mémoire.

Sont ensuite examinés successivement les différents points de l'ordre du jour. Le rapport d'activités, le rapport moral, le rapport financier et le budget prévisionnel sont approuvés à l'unanimité.

S'agissant du rapport financier, le président Pieau remercie les élus pour les subventions accordées, et rend un hommage appuyé à Raymond Prigent, démissionnaire pour raisons de santé, de ses fonctions de trésorier qu'il exerçait depuis 1998.

Il est ensuite procédé au renouvellement du bureau dont la composition est désormais la suivante : président et secrétaire : Anatole Pieau ; président délégué pour Sceaux : Maurice Baleux ; délégué national élu : Gilbert Bersat ; trésorier : Joseph Gallo ; porte drapeau : Lionel Renault ; autres membres du comité de section : Marcelle Matruchot, Jean-Pierre Grima, Pierre Henri Constant ; membres de la commission de contrôle : Gilbert Bersat et Eveline Cuvelier, toutes élections obtenues à l'unanimité.

Un pot, suivi d'un déjeuner, a clôturé de belle façon cette réunion, dans une atmosphère conviviale et amicale.

Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux

Le 4 avril les Rencontres littéraires et artistiques recoivent à 14h30 à l'Ancienne mairie Geneviève Haroche-Bouzinac, lauréat du prestigieux prix Chateaubriand 2011 pour son livre Louise Elisabeth Vigée Le Brun - Histoire d'un regard. Ce prix littéraire, créé par le Conseil général, récompense depuis 1987 une œuvre de recherche historique ou d'histoire littéraire. Geneviève Haroche-Bouzinac, professeur à l'université d'Orléans et spécialiste du XVIII^e siècle, retrace dans cette biographie de L.E. Vigée Le Brun, la vie d'une des plus grandes artistes de son temps. Précoce et talentueuse, elle pénètre dans le cercle prestigieux de l'Académie royale de peinture. Cette grande voyageuse, née sous le règne de Louis XV connaît l'Empire et la Restauration avant de s'éteindre sous la monarchie de Juillet.

Réservation : Marie-Lou Schenkel. Tél. : 01 46 61 25 88.

Enfance Avenir

L'association *Enfance Avenir* a le plaisir d'organiser le Gala des lauréats du concours international de musique Yuri Yankelevictch dimanche 1er avril 2012 à l'Ancienne mairie à 15h30. Sous la direction de Alexandre Brussilovsky, professeur de violon à la Schola Cantorum et au conservatoire régional de Versailles, les jeunes lauréats, Gabriel Tchalik 22 ans, violoniste scéen accompagné par son frère Dania Tchalik au piano, en compagnie de Iris Domine et Camille Guilpain (12 et 13 ans) vont interpréter des œuvres de Saint-Saëns, Sarasate, Chostakovitch...

Ces jeunes musiciens talentueux ont accepté de jouer pour les enfants déshérités du Vietnam. *Enfance Avenir* les remercie vivement pour leur générosité.

Participation aux frais : 15€, étudiant : 12€.

> Tél.: 01 43 50 13 74 ou 01 41 13 74 44

Sceaux culture, loisirs et amitiés

Visites : L'OCDE et déjeuner ; l'Assemblée nationale et l'hôtel de Lassay ; l'hôtel de Charost, résidence des ambassadeurs de Grande-Bretagne ; Le Louvre, du château au musée ; Journée à la Cité des Sciences et la Géode.

Expositions: Berthe Morisot et Henri Rohart; Artemisia; nouvelles salles des antiquités grecques au Louvre.

Activités: goûter littéraire *Camus l'homme révolté*; déjeuner chinois et shopping; atelier de nutrition; dîner dans nos locaux et projection du 2° film de J.-P. Hébrard avec la participation des adhérents; cuisiner avec un chef; dîner-dégustation *Art du vin*; après-midi vidéo-goûter: film de J.-P. Jamois sur notre voyage en Ukraine; cycle *Gérer ses finances*: les régimes matrimoniaux; cercle de lecture; rendez-vous littéraires de l'hôtel Lutétia, etc. **Spectacles** (bonnes places à prix réduits) Théâtres: aux 2 Ânes *Présidentielles 2012*. Les Gémeaux *Mort d'un commis voyageur* d'Arthur Miller, *Marionnettes sur l'eau* du Vietnam, jazz. À l'Agoreine *A Yiddishe Mame*, au cœur de l'âme viddish et tsigane.

> Pour en savoir plus : www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.

Les Auxiliaires des aveugles

L'association reconnue d'utilité publique recherche des bénévoles prêts à aider les aveugles ou les malvoyants.

Ce bénévolat est très souple, chacun choisit le temps qu'il souhaite y consacrer et la nature des missions : accompagnements en extérieur (visites chez les médecins, gares, courses), à domicile (courrier, lecture), à des activités sportives (randonnée, cyclisme en tandem) ou culturelles (théâtre, opéra, etc.).

Au-delà de ces différentes activités, notre action apporte à chaque déficient visuel une présence et un soutien moral, très souvent sources d'estime réciproque.

Cette activité s'adresse à tous, y compris aux jeunes, à partir de 18 ans, et nous recherchons notamment ces jeunes bénévoles pendant les périodes de vacances scolaires ou universitaires.

Contact: 01 43 06 94 30 ou contact@lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr www.lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr

Don du sang mercredi 4 avril 2012

dans le véhicule de prélèvement stationné

de 9h à 14h au jardin de la Ménagerie,

côté Maison du tourisme.





MENUS AU RESTAURANT SCOLAIRE

Les parties des menus présentés ci-dessous en caractères gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux du centre municipal de loisirs.

Le label AB indique les aliments issus de l'agriculture biologique.

Du 5 au 9 mars

radis et maïs osso bucco de dinde à la napolitaine

riz créole / pêle-mêle provençal fromage au choix flan à la vanille

flan au chocolat

salade nantaise

pizza au fromage salade verte

fromage blanc bio

yaourt nature bio

compote de pommes

compote pomme framboise

potage Parmentier

filet de hocki sauce citron

coquillettes bio

brunoise de légumes

tome de Savoie

bleu

fruit de saison

carottes râpées cordon bleu

petits pois au jus

pommes vapeur

fromage au choix

gâteau pommes cannelle

salade niçoise steak haché

courgettes à l'ail

semoule

vaourt nature bio

et confiture de fraise

vaourt bio vanille

fruit de saison

Du 12 au 16 mars

salade nantaise

courgettes râpées vinaigrette

poisson gratiné au fromage chou-fleur / pommes vapeur liégeois au chocolat

liégeois à la vanille

mardi

saucisson à l'ail

roulade de volaille*

boulettes d'agneau à la mexicaine

semoule haricots plats d'Espagne

fromage au choix

fruit de saison

mercredi

céleri rémoulade

rôti de bœuf sauce vallée d'Auge

penne

brocolis

fromage au choix

compote de poires

compote pomme fraise

iceberg aux poires

émincé de dinde au lait de coco et poire carottes Vichy bio

blé

vaourt nature bio

fromage blanc nature

tarte poire chocolat

vendredi

potage jardinier

paëlla au poisson

yaourt nature bio et confiture d'abricot

vaourt framboise bio

fruit de saison

Du 19 au 23 mars

salade de tortis à la parisienne

steak haché de thon

haricots verts bio

purée de pomme de terre

fromage au choix

fruit de saison

mardi

cœur de scarole

hachis Parmentier

vaourt nature bio

et confiture de groseille

yaourt bio vanille

compote de pommes

compote pomme banane

mercredi

potage au potiron

rôti d'agneau farci

lentilles maison / carottes Vichy

fromage blanc bio

et confiture de fraise fromage blanc bio et miel

fruit de saison

jeudi

ΑĔ

carottes râpées

cordon bleu

épinards béchamel

coquillettes

fromage au choix

flan à la vanille

flan au chocolat

vendredi

chou-fleur sauce cocktail

colin pané et citron

riz créole

petits pois au jus

vaourt nature bio

fromage blanc bio fruit de saison

Du 26 au 30 mars

ΑĔ

ΑĔ

ΑĔ

chou blanc râpé vinaigrette

merguez douce

macaronis bio

haricots beurre

coulommiers / brie

fruit de saison

laitue iceberg

pavé de poisson mariné au thym

purée de pommes de terre

choux de Bruxelles

yaourt bio et confiture de framboise

vaourt bio citron fruit de saison

salade écolière maison

sauté de bœuf sauce paprika

ratatouille et blé

fromage au choix

compote de pommes compote pomme abricot

potage de légumes petit salé / rôti de dinde*

lentilles et salsifis

yaourt nature bio

fromage blanc bio flan à la vanille

crème dessert vanille

radis

omelette nature

chou-fleur béchamel

pommes boulangères

fromage au choix

gâteau sucré à la carotte

ΑB

viande le vendredi on de porc dans la semaine, ne voulant pas consommer choix pour les enfants

LA VILLE DE SCEAUX RECRUTE

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi de la ville de Sceaux et les détails des conditions de candidature, y compris les postes de titulaire de la fonction publique territoriale, sur www.sceaux.fr, rubrique Mairie pratique/Sceaux recrute.

AUTORISATIONS D'URBANISME

Permis de construire accordés à :

- Monsieur et Madame Sevket Sen, 15 rue Bertron, permis de construire pour l'extension et la surélévation d'une maison individuelle (23 ianvier 2012).
- Monsieur Frédéric Courson, 28 rue des Coudrais, permis de construire pour la surélévation partielle d'une maison individuelle (30 janvier 2012).
- Monsieur Cyril Maurice et Madame Sophie Bonnet, 33 rue du Docteur-Roux, permis de construire pour l'édification d'une maison individuelle (31 janvier 2012).
- Monsieur et Madame Daniel Quirin, 2 bis rue du Docteur-Thore, permis de construire pour l'édification d'une maison individuelle (2 février 2012).

Permis de démolir accordé à :

• EPF 92 - Monsieur Philippe Grand, 6 avenue Jules-Guesde, pour la démolition d'une maison individuelle (29 décembre 2012).

EN CAS D'URGENCE

SERVICE MUNICIPAL DES ASTREINTES

POLICE	17
POMPIERS	18
URGENCES MÉDICALES (Centre 15) (service d'urgence)	15
SOS 92 (gardes et urgences médicales des Hauts-de-Seine)	01 46 03 77 44
DENTAIRE (service d'urgence uniquement les dimanches et jours fériés de 9h à	01 47 78 78 34 a 12h et de 14h à 18h)
PHARMACIES DE GARDE	3915
CENTRE ANTIPOISONS	01 40 05 48 48
DROGUE INFO SERVICE	0 800 231 313
SIDA INFO SERVICE	0 800 840 800
AMBULANCE LEROY	01 46 63 24 31
TAXI (borne d'appel à Bourg-la-Reine, RD920)	01 46 61 00 00
GAZ (service d'urgence)	0 800 473 333
ÉLECTRICITÉ (service d'urgence)	0 810 333 292
EAU (urgences fuites 24h/24)	0 811 900 918
NUMÉROS UTILES	
COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE/PERSONNES ISOLÉES	01 46 60 35 38



Services de garde

Pharmacies

01 46 61 80 80

Infirmières

Mars

Dimanche 4

Pharmacie

DUBRAY MARTIN LAVIGNE

(Bourg-la-Reine)

10 rue Florian

104 av. du Général-Leclerc

Dimanche 4

Mile GILLET

Mme FUOCO

10 rue Florian

11 47 02 30 80

Dimanche 11

Pharmacie

DES BLAGIS

51 rue de Bagneux

01 46 61 10 59

Dimanche 11

Mme LOISEAU

Mme SAINT-JOANNIS

22 square Robinson

01 46 60 09 74

Dimanche 18

Pharmacie DU CHAMBORD

144 bis av. du Général-Leclerc

01 43 50 03 00

Dimanche 18

Mme PANZOVSKI

10 rue Florian

01 47 02 24 23

Dimanche 25

Pharmacie DE LA FAÏENCERIE (Bourg-la-Reine)

15 av. du Général-Leclerc **01 46 65 08 59** Dimanche 25

Mme THIRIET-BOUCHILLOUX Mme ABLIN 155 rue Houdan 01 46 61 98 03

Avril

01 41 13 33 02

Dimanche 1er

Pharmacie LAVERDET

106 rue Houdan

101 46 61 00 62

Dimanche 1er

Mme MERCIER

5 pass. Marguerite-Renaudin

101 43 50 13 93

En cas d'urgence et pour obtenir le médecin de garde la nuit, le week-end et les jours fériés, composer le 15.

Les services de garde s'effectuent : pour les infirmières, du samedi 12h au lundi 7h; pour les pharmacies, le dimanche et le lundi jusqu'à 14h. Pour connaître les tours de garde de nuit en semaine, appelez le 15.

3915 - pharmacies

3915 est le numéro national des gardes de pharmacies. Vous pouvez désormais connaitre, en toute simplicité, la pharmacie de garde la plus proche 24h/24 et 7j/7 à partir d'un code postal ou d'un nom de ville. Ce service vocal, non surtaxé (0,15 € TTC/min), est un numéro national. Il informe l'appelant sur le moyen de contacter ou de se rendre à la pharmacie de garde.



PRIX COLLECTIVITÉS

Référencé "Paris pas cher"

- · Salons · Séjours · Chambres · Fauteuils Relax
 - Literies Cuisines Pyram
 - Aménagement de placards



64 avenue Raymond Croland 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

© 01 47 02 15 66

www.fradett-meubles.fr







ENTRETIEN RAMONAGE INSTALLATION DÉPANNAGE 7/7 SOLAIRE GEOTHERMIE TRAITEMENT D'EAU

Téléphones:

- en semaine: 01 46 01 51 51

- week-end: 01 46 01 51 55 (dépannages)

- Télécopie: 01 46 01 51 59

82, avenue du Général De Gaulle **92140 CLAMART** www.chauffageservice.fr



Création et entretien de parcs et jardins • Maçonnerie paysagère • Taille Élagage • Arrosage automatique





15, rue du Marius Hue VERRIÈRES-LE-BUISSON

desjonquerespaysages@wanadoo.fr

☎ 01 69 20 00 96





POUR CONTACTER LA VILLE



Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex Tél.: 01 41 13 33 00 sceauxinfomairie@sceaux.fr - www.sceaux.fr

LES SERVICES MUNICIPAUX

sont ouverts du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30

VOS ÉLUS

Maire de Sceaux

Philippe Laurent

reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux Secrétariat : 01 41 13 33 06

Adjoints au maire

Chantal Brault

Famille, sport, jeunesse, citoyenneté, vie associative Relations internationales conseiller communautaire

Jean-Louis Oheix

Qualité du service public, concertation et médiation Tradition félibréenne et méridionale Questions linguistiques, francophonie

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce et artisanat

Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services

Sceaux info mairie et Population et citoyenneté

VOUS SOUHAITEZ ADRESSER UNE SUGGESTION. UNE INFORMATION OU UNE DEMANDE À LA VILLE?

Quel que soit le domaine concerné et le destinataire de cette démarche, adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique. Soucieuse de la qualité du service sceauxinfomairie@sceaux.fr: LA GARANTIE D'UNE MEILLEURE QUALITÉ

rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

DE SERVICE

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine conseiller communautaire

Florence Presson

Vie scolaire et périscolaire

Bruno Philippe

Solidarité et santé. habitat, politique de la ville conseiller communautaire délégué à la résorption de l'habitat indigne

Nicole Zuber

Environnement, lutte contre le réchauffement climatique

Hervé Audic

Circulation, voirie, patrimoine bâti communal Économie numérique du territoire

Patrice Pattée

Urbanisme

Conseillers municipaux déléqués du maire

Sabine Vasseur

État civil et élections

Thierry Legros

Sport

Liliane Sillon

Tourisme

et promotion du territoire

Député

Patrick Devedjian, député de la 13e circonscription des Hauts-de-Seine, recoit sur rendez-vous au 122 rue Houdan le lundi 26 mars 2012 de 17h à 19h. Renseignements au 01 40 63 67 72.

PERMANENCES

Association Valentin Haüy (aveugles et malvoyants)

- au local AVH, 2 rue des Écoles, tél. : 01 55 52 06 06. Lundi, mardi et vendredi de 10h à 12h.
- au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux le 3º mardi du mois de 10h à 12h - Tél.: 01 41 87 06 10. Permanence téléphonique 24h/24h: 01 46 60 29 00. comite.sud92@avh.asso.fr - www.avh-sud92.org

Caisse d'allocations familiales

Permanence d'action sociale, 1 rue du Four. Tél.: 01 55 52 14 80.

Un projet d'habitation? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration au préalable.

Permanence les 1er et 3e mercredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 17h à 19h.

Tél.: 01 41 13 33 00.

Centre de planification et d'éducation familiale

143 avenue du Général-Leclerc à Bourg-la-Reine.

Tél.: 01 77 92 19 25.

Circonscription de la vie sociale

143 avenue du Général-Leclerc à Bourg-la-Reine. Tél.: 01 45 36 13 70.

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

3 Centrale Parc, av. Sully Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél.: 01 41 87 82 82 / Fax: 01 41 87 82 83.

Conciliateur de justice

Recoit à la mairie les 1er et 3e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h.

Tél.: 01 41 13 33 00.

Contrôleur des impôts

Le 1er mercredi de chaque mois de 17h à 19h, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.

Coordination gérontologique - 7 jours sur 7

Foyer logement Les Imbergères

19 rue des Imbergères, numéro unique : 01 46 60 35 38.

Écrivain public

Le lundi de 10h à 12h au CSCB. 2 rue du Docteur-Roux.

Espace Info Énergie et Habitat des Hauts-de-Bièvre

Le 1er et 3e mercredi du mois, de 14h à 17h. Hôtel de ville. 122 rue Houdan. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

Maison de la Justice et du Droit des Blagis

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mid.blagis@orange.fr

Ouverte du lundi au vendredi : 9h15/12h - 14h/18h.

Maison du tourisme

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél.: 01 46 61 19 03.

maisondutourisme@sceaux.fr Horaires d'octobre à mars :

Fermé le lundi

du mardi au dimanche de 10h à 12h30 et de 15h à 17h30.

Préfecture

Tél.: 0 821 80 30 92. www.hauts-de-seine.pref.gouv.fr

Fenêtre sur

Antony

Les rencontres internationales de la quitare Du 28 mars au 1er avril Master classes, concerts, concours international de guitare

Renseignements: 01 40 96 72 82 www.ville-antony.fr

Bourg-la-Reine

La Semaine musicale L'hymne à la nature Du 22 mars au 1er avril Auditorium, agoreine, bibliothèque

▶ Renseignements : 01 41 87 23 19 www.bourg-la-reine.fr

Châtenay-Malabry Semaine de la femme Du 1er au 10 mars

Forum, expositions, cinéma

> Renseignements: 01 46 32 65 15 www.chatenay-malabry.fr

Le Plessis-Robinson

Erevan, Moscou, Paris Exposition d'Armen Mouradian Du 7 au 21 mars, à l'Orangerie Tous les jours sauf le lundi 14h30 à 18h30

> Renseignements: 01 46 01 43 21 www.plessis-robinson.com

Verrières-le-Buisson

Théâtre : Je me souviens de et par Jérôme Rouger Samedi 24 mars à 21h Au Colombier

> Réservations : 01 69 53 10 36/37 lecolombier@verrieres-le-buisson.fr

Wissous

À l'occasion de la journée de la Femme 2012 Projection du film La Française doit voter Jeudi 8 mars à 20h30 Salle des fêtes, entrée libre

> Renseignements : www.mairie-wissous.fr

PETITES ANNONCES

Les annonces publiées dans Sceaux magazine sont réservées aux particuliers scéens.

Si vous souhaitez qu'une annonce soit publiée, vous avez deux possibilités. Soit vous remplissez un formulaire à l'accueil de la mairie. Soit vous téléchargez ou remplissez directement ce formulaire en ligne à partir de : www.sceaux.fr / ma mairie en ligne / formulaires utiles / petites annonces.

Également, vous pouvez déposer des annonces sur le site www.sceaux.fr / pratiques et utiles / petites annonces. Toute personne demandant la publication d'une annonce dans Sceaux magazine et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie et sur www.sceaux.fr).

Offres d'emploi

J.H. ingénieur propose aide, courses, promenades, soutien scol. maths, physique et allemand, garde enfants, etc. Cesu. Tél.: 06 20 40 98 55.

Dame recherche heures de ménage, repassage. Tél.: 06 18 88 82 74.

J.F. cherche heures de ménage, Sceaux environs. Tél.: 06 15 24 82 26.

Éducatrice exp. à la retraite garde enfants à votre domicile, temps complet ou soir après l'école et le merc. Tél.: 01 40 91 06 02.

Homme retraité propose services aux pers. âgées à mobilité réduite. Tél.: 06 33 12 49 41.

Dame exp. propose ses services, assistante à la personne, toilette, courses... Tél.: 06 85 33 13 47.

J.F. recherche heures de ménage, repassage, s'occupe de pers. âgées ou d'enfants. Tél. : 06 03 06 73 09.

Dame retraitée cherche à garder enfants après l'école. Bonnes réf. Tél.: 01 47 02 12 26.

J.F. dynamique cherche aide aux pers. âgées, garde enfants, ménage. Tél.: 06 29 99 89 93.

J.H. propose travaux de peinture, papier peint, parquet, faux plafond. Cesu. Tél.: 06 40 11 91 05.

Cours particuliers

Prof. exp. donne leçons particulières de maths. Tél.: 01 46 60 85 97.

Professeur de chinois, mandarin, bilingue donne cours tous niveaux. scolaires, affaires, conversation. Tél.: 06 63 60 19 99.

Étudiante 4º année EPF propose cours de maths, soutien scolaire de la 6° à 2^{nde}. Exp. et disponibilité. Contact Pauline. Tél.: 06 01 19 67 80.

Cours de quitare, exercices sous forme de tablature et de solfège, travail gammes et accords.

Tél.: 06 23 33 56 21ou par mail: alexisbismuth@hotmail.com

Étudiante ingénieur donne cours maths, physique niveau collège et lycée. Exp. nbr. dispos. Contact Audrey. Tél.: 06 36 41 01 34.

Immobilier

Loue 37 m² Paris XIVe, proche mairie, refait à neuf, meublé, tout équipé, ascenseur. Tél.: 06 64 40 53 94.

Vends appt 3 p. 67 m², Penthièvre, séjour, 2 ch. placards, cave, double vitrage 370 000 €. Poss. box en sus. Contact: ah92330@gmail.com

Loue box dans sous-sol sécurisé, 5.50 m x 2.60 m. 100 €/mois. Tél.: 01 46 61 23 16.

Loue La Clusaz résidence Maeva "La Perrière" studio pour 4 pers. balcon sud. du 1er au 15 août : 800 €. Tél.: 01 46 60 02 39.

Loue place de parking dans petite résidence standing sécurisée, 2 rue des Pépinières. Tél.: 01 43 50 76 09.

Ventes

Vends Renault Super 5 1990 GTR Saga 5 p. TBE 129 000 km, blanche, vitres teintées, alarme, anti-vol. 2 900 €. Tél.: 06 76 38 57 22.

Vends Clio ess. 1,4 I 16 v 98 ch. 6 cv, gris métal, clim auto, avril 2002, 50 000 km, entretien Renault, 4000 €. Tél. : 06 98 33 01 41.

Vends bibliothèque 25 €. Manteau neuf en lainage noir T 40, 50 €. Tél.: 06 83 10 73 67.

Vends siège Iseos Isofix 9-18 kg Bébé confort, Vêtements, jeux, DVD. peluches,... Tél.: 06 30 55 19 20.

Vends banc de musculation, avec poids et barre, neuf, 100 €. Meuble SDB avec glace et tiroir 1,80 m x 0,60 m, 20 €. Tél.: 01 43 50 43 64.

Vends meuble cuisine bois, année 70, 150 €. 10 casiers rangement en tôle 90 € l'un. 2 fauteuils cuir couleur fauve 250 €. Canapé cuir année 40, 380 €. Tél.: 06 60 87 75 61.

Divers

Chat 8 mois, tigré et blanc, très joli, affectueux, cherche foyer avec jardin. Tél.: 06 50 71 27 66.

Particulier achète pièces de monnaie, uniquement en TBE, pour compléter collection. Tél.: 06 20 56 22 13 ou par mail: eline191@hotmail.fr

Fonds de commerce

- Cession d'un fonds de commerce, en plein centre-ville, d'une superficie de 56 m² sur deux niveaux. Toute activité sauf nuisances.



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

enregistrées du 16 janvier au 15 février 2012

Camille Balusseau - Daniel Santiago - Éloane Cros - Alicia Dumoulin - Ariane Jamal El Din - Léa Bongiovanni Augier - Lyla Laradi - Julian Barbier - Gabriel Ostrowski - Gaspard Saint-Fort - Laurette Maucort - Eva-Maëlle Rakotobe - Alex Huo - Kayline Grondin - Zoé Ducret.

DÉCÈS

enregistrés du 16 janvier au 15 février 2012

Gilbert Simon - Raymonde Demaison veuve Cortès - Éveline Achart - René Bessette - Janine Carbenay épouse Brun - Madeleine Yvon épouse Petit - Ginette Cruchet veuve Chapou - Monique Dahiot veuve Palatchi - Georgette Legrand veuve Bousselier.

À L'HONNEUR

Manager de centre-ville : Sceaux à l'honneur

Les Étoiles d'or du Congrès du club des managers de centre-ville (CMCV) 2012 ont été décernées le 18 janvier dernier. Avec deux récompenses reçues, Sceaux était à l'honneur.



La gestion du centre-ville est un concept novateur pour développer le commerce et l'activité économique des centres-villes. Inspirée des expériences britanniques et belges, elle est apparue en France à la fin des années 90. Le club des managers a pris véritablement sa genèse à l'horizon des années 2000, moment à partir duquel les acteurs économiques locaux avaient

intégré la nécessité de disposer d'un chargé de mission dont le rôle d'interface, d'initiative et de mobilisation autour de projets partagés devenait primordial.

Lors du *Congrès du club des managers de centre-ville* (CMCV), qui s'est déroulé le 18 janvier, ont été décernées *Les Étoiles d'or CMCV 2012.* Six catégories ont été primées, dont deux décernées à Geneviève Bécoulet, manager de centre-ville et coordinatrice de l'économie locale à la ville de Sceaux depuis 2003. Elle a reçu deux prix : celui de "Fonctionnalités urbaines" et celui de "Stratégie de développement commercial des villes" pour l'ensemble de ses missions.

À L'AFFICHE

Scéens décorés

La ville de Sceaux félicite les Scéens décorés.

Éric Bussière a été nommé au grade de chevalier dans l'ordre national de la légion d'Honneur (Premier ministre).

Gilles Lhernould a été nommé au grade de chevalier dans l'ordre national de la légion d'Honneur (ministère de l'Écologie, du développement durable, des transports et du logement).

Médailles d'honneur du travail

Le 4 février dernier, le maire de Sceaux a remis les diplômes de la médaille d'honneur du travail.



Sylvie Scala

Argent : Marc-Gérard Albert, Sophie Archimbaud, Saeedeh Bagheri, Marie-Laure Beaussart, Valérie Chupin, Myriam Cilleros, Luz Duran Florez, Jean Pierre Finas, Isabelle Franco, Laurence Lefevre, Patrick Marot, Laurent Metteau, Gaël Naizin, François Ringaud, Laurent Risse. Vermeil : Philippe Butel, Nathalie Chartel, Nathalie De Lai, Lydie Delanos, Fatima Djaouane, Pierre Jobard, Anne-Marie Massy, Martine Sechi, Brigitte Serreault. Or : Dominique Icard, Jocelyne Jobard, Marie-Thérèse Saussine. Grand or : Alain Barrere, Micheline Boche. Vermeil, or : Jean-Luc Saussine, Michel Varela. Argent, vermeil, or : Marie-Hélène Vincenti.

Le docteur Hugue, président de la commission de Conciliation

Le docteur Christian Hugue a été réélu en tant que membre titulaire du conseil départemental de l'Ordre des médecins des Hauts-de-Seine pour un nouveau mandat de six ans et nommé président de la commission de Conciliation. À cet effet, il sera chargé d'instruire les plaintes et doléances transmises par le conseil de l'Ordre des médecins sur tout le département.

Du 30 mars au 1er avril 2012





estival é-Droit

Sur une proposition de la faculté Jean-Monnet

4º édition

Sous la présidence de Jean Ziegler

et en présence de Philippe Faure-Brac Au cinéma Trianon, à la faculté Jean-Monnet et à la hibliothèque municipale

meilleur sommelier du monde 1992

Au cinéma Jacques-Tati d'Orsay

Colloque, projections et débats > Renseignements: direction de l'Action culturelle Renseignements: unrection de la ville de Sceaux au 01 41 13 32 52 et du patrimoine de la ville de seud fr

WWW.sceaux.fr - WWW.jm.u-psud.fr

